



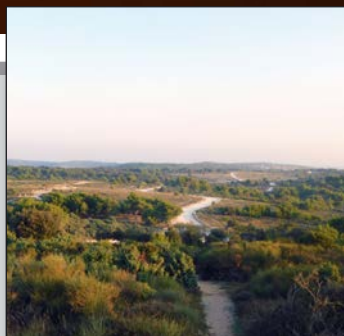
Mario ROSANDA



Župna crkva sv. Agneze
u Medulinu
/foto Robert RADOŠEVIĆ/

Velečasni Antun Močibob - Četrdeset i sedam godina službe u župi sv. Agneze

str. 7



25.000,00 vozila manje na
Kamenjaku

str. 11



Istra u očima djece

str. 12-13



Rocks & Stars Festival

str. 14-15



Medulinart

str. 22

Pozdrav svima!

Naš gospodin Antun Močibob često je s oltara propovijedao koliko je bitno činiti dobro, pružiti ruku jedni drugima, koliko je bitna ljubav na svim razinama. Koliko smo se često istinski osvrnuli oko sebe i zaista primjenjivali ono što smo čuli na nedjeljnoj misi? A vjerujem da je puno ljudi čulo njegove propovijedi ili barem razgovaralo s njim na medulinskoj placi uz „Dobar dan“ i osjetilo istu poruku.



Lara VUJICA

Zašto onda ljudi relativiziraju toliko bitne stvari u svakodnevnom životu? Ne bi li ljubav prema obitelji, bližnjima, prema svijetu oko sebe, za vjernike prema Bogu, trebala biti pokretač svih pozitivnih stvari na ovome svijetu? Tada ne bi bilo zlostavljanja u školama, izljeva mržnje po nacionalnoj osnovi, kriminala na ulicama pod krinkom drugih djelatnosti.

Predložio bih sljedeće: svatko neka pronađe svoj pozitivni uzor, netko će odabrati svećenika, netko prijatelja, netko supružnika. I krenimo zajedno činiti ovaj svijet boljim mjestom, kakav on već i jest, samo nemojmo pojedincima dopustiti da nam ga kvare.

Goran BUIĆ
općinski načelnik

DOGRADNJA ŠKOLE ZA JEDNOSMJENSKI RAD

ZAPOČINJE DOGRADNJA Osnovne škole dr. Mate Demarina Medulin

Općina Medulin u narednim mjesecima započinje radove na dogradnji Osnovne škole dr. Mate Demarina, Medulin. Za projekt je ishodovana građevinska dozvola za 1. fazu – dogradnja škole te za 2. fazu – izgradnja školske dvorane Medulin. Javna nabava za izvođenje radova je u tijeku, a po završetku nabave slijedi ugovaranje radova s izvođačem te uvođenje u posao.

Osnovna škola danas ima 15 razrednih odjela i 350 učenika, a sastoji se od dvije cjeline, „stare“ – izvorne zgrade škole (sagrađene 1938. godine) i nove škole koja je dograđena 2004. godine. U dvorištu škole, osim vanjskih sportskih igrališta, izgrađena je sportska montažna balon-dvorana za potrebe održavanja nastave tjelesne kulture. Projektom programom planira se dogradnja škole tako da se dimenzionira škola na kapacitet od 600 učenika čime bi se omogućio jednosmjenski rad škole.

Uz dogradnju škole, planirana je i izgradnja parkirališta s ukupno 20 parkirališnih mjesta. Bruto površina dograđenog dijela škole iznosi 1664,78 m², a sačinjavaju je: 7 učionica predmetne nastave s kabinetima za profesore, 2 praktikuma s pripadajućim kabinetima i spremištima za nastavu tehničke kulture i kemije, biblioteku s informatičkim centrom, sanitarije za učeničke i profesore.



Uz dogradnju škole koja će obuhvatiti i nove kabinete za tehničku kulturu i kemiju te biblioteku s informatičkim centrom, izgradit će se i parkiralište te sportska dvorana



S južne strane dvorane smješten je natkriveni ulaz kao i hodnik – topla veza s postojećom „novom“ školom.

NOVA SPORTSKA DVORANA ZA MEDULINSKE ŠKOLARCE

Postojeća balon-dvorana demontirat će se i skladištiti do pronalaska nove lokacije, a na postojećoj lokaciji izgradit će se nova.

Bruto površina sportske dvorane iznosi 2045,20 m², a sastoji se od dvije dvorane: veće dvorane koja je dvodijelna (22 x 32 m) te male dvorane (14 x 14 m).

Dvorana ima kapacitet za istovremeni boravak maksimalno 296 osoba (učenici, nastavnici i osoblje i gosti/gledatelji itd.).

i to: 153 osobe u velikoj dvorani, 43 osobe u maloj dvorani i 100 osoba na tribini.

Prateći sadržaj i prostorije u prizemlju: vratarnica, stubište za pristup katu, hodnici, sanitarije, kabineti sa sanitarijama, tri grupe sastavljene od dvije svlačionice i praonice sa sanitarnim čvorom, spremišta sprava i opreme te na katu: tribine, galerija, hodnik, sanitarije, spremište, ambulanta, kabinet i prostor za kondicioniranje zraka.

ROKOVI I CIJENA IZGRADNJE

Radovi na dogradnji škole i izgradnji sportske dvorane izvodit će se za vrijeme trajanja školske godine, a planirani rok za završetak gradnje je 8 mjeseci od dana uvođenja izvođača u posao.

Ukupna procijenjena vrijednost dogradnje škole i izgradnje dvorane te usluge stručnog nadzora iznosi 40.000.000,00 kn s PDV-om.

Općina Medulin izrazito je ponosna što će ulaskom u ovu vrijednu investiciju doprinijeti kvaliteti obrazovanja naše djece te omogućiti jednosmjenski rad.

Damir DEMARIN
zamjenik načelnika
Općine Medulin

OPĆINA MEDULIN OD 1. SRPNJA ZAPOČELA S NOVIM CJENIKOM PRIKUPLJANJA OTPADA

LIDERI u Uredbi o održivom gospodarenju otpadom u Hrvatskoj

Općina Medulin je među prvima na području Republike Hrvatske primijenila Uredbu o održivom gospodarenju otpadom. U siječnju 2018. donijeta je Odluka o načinu pružanja javne usluge prikupljanja miješanog komunalnog otpada i biorazgradivog komunalnog otpada na području općine Medulin, a od 01. srpnja 2018. stupio je na snagu novi cjenik usluga.

U prvim mjesecima pružanja usluge odvoza otpada po novoj zakonskoj regulativi, nadležne komunalne službe i davatelj usluge Med eko servis d. o. o. na terenu su uočili probleme i situacije zbog kojih se pristupilo izmjenama i dopunama određenih odredbi Odluke.



AKO JOŠ NISTE, PREUZMITE POSUDE ZA OTPAD I PRIDRŽAVAJTE SE KALENDARA ODVOZA

Još jednom pozivamo sve koji nisu preuzeli posude za otpad da to što prije učine te da se prilikom iznošenja otpada pridržavaju rasporeda prema kalendaru odvoza.

Molimo sve vlasnike objekata da obavezno postavite poštanske sandučice te da jasno istaknu prezime i kućni broj.

U nastavku je izvadak iz Odluke o načinu pružanja javne usluge prikupljanja miješanog komunalnog otpada i biorazgradivog komunalnog otpada na području općine Medulin koji se odnosi na ugovorne kazne.

Enco CRNOBORI
član uprave
Med eko servisa d.o.o.

Ugovorna kazna	Opis mjera za utvrđivanje ugovorne kazne	Iznos ugovorne kazne u KN (bez PDV-a)
odlaganje otpada u neodgovarajuće spremnike	vizualnim zapažanjem prilikom obavljanja javne usluge	200,00
uništenje spremnika Davatelja javne usluge	vizualnim zapažanjem prilikom obavljanja javne usluge	200,00 – 60 l 200,00 – 80 l 200,00 – 120 l 300,00 – 240 l 1.500,00 – 770 l
odjavljena javna usluga, a dokazano je da se nekretnina koristi ili nekretnina se ne koristi, ali nije dostavljen dokaz – obračun potrošnje električne energije odabranog isporučitelja	očitanjem mjernih uređaja za potrošnju električne energije i vode/vizualnim zapažanjem prilikom obavljanja javne usluge ili uvidom u evidenciju korisnika javne usluge	500,00
namjerno oštećivanje i skidanje barkod naljepnica i RFID-a (čipova)	vizualnim zapažanjem prilikom obavljanja javne usluge	250,00
ako ne koristi javnu uslugu i ne predaje komunalni otpad davatelju javne usluge (ne zaduži spremnik i/ili izjavljuje da ne koristi nekretninu), a na temelju podataka očitavanja mjernih uređaja za potrošnju struje ili pitke vode ili na drugi način davatelj usluge utvrdi da koristi nekretninu	vizualnim zapažanjem prilikom obavljanja javne usluge, provjerom nadležne komunalne službe	1.000,00
ako nije u roku od 30 dana od početka korištenja novoizgrađene nekretnine, odnosno posebnog dijela takve nekretnine, ili prava korištenja takve nekretnine, odnosno posebnog dijela takve nekretnine (kada je vlasnik nekretnine obvezu plaćanja ugovorom prenio na tog korisnika), o tome pisanim putem obavijestio davatelja usluge	vizualnim zapažanjem prilikom obavljanja javne usluge, provjerom nadležne komunalne službe, prijavom građana	1.000,00
ako s glomaznim otpadom postupi tako što ga odlaže u spremnike za prikupljanje komunalnog otpada, odlaže na mjesta koja za to nisu predviđena te s glomaznim komunalnim otpadom odlaže bačve, kante i slične posude u kojima ima ulja, boja, kiselina i drugih opasnih tvari te drugog problematičnog otpada	vizualnim zapažanjem prilikom obavljanja javne usluge, provjerom nadležne komunalne službe, prijavom građana	1.000,00
ako u spremnik za odvojeno prikupljanje otpada odloži neodgovarajući reciklabilni i odgovarajući, ali onečišćeni reciklabilni otpad	vizualnim zapažanjem prilikom obavljanja javne usluge	500,00
ako je volumen predanog miješanog komunalnog otpada veći od ugovorenog volumena spremnika pa poklopac spremnika nije zatvoren	vizualnim zapažanjem prilikom obavljanja javne usluge	100,00
ako odloži bilo kakav otpad pored odnosno izvan spremnika	vizualnim zapažanjem prilikom obavljanja javne usluge	250,00
ako na svom obračunskom mjestu postupi s otpadom na način koji nije u skladu s ovom Odlukom, na način kojim se dovodi u opasnost ljudsko zdravlje i dovodi do rasipanja otpada oko spremnika i uzrokuje pojavu neugode drugoj osobi	vizualnim zapažanjem prilikom obavljanja javne usluge, provjerom nadležne komunalne službe, prijavom građana	500,00
ako ne predaje reciklabilni komunalni otpad, problematični otpad i glomazni otpad odvojeno od miješanog komunalnog otpada i biorazgradivog komunalnog otpada	vizualnim zapažanjem prilikom obavljanja javne usluge	500,00
ako ne drži spremnik na za to propisanom mjestu	vizualnim zapažanjem prilikom obavljanja javne usluge, provjerom nadležne komunalne službe	500,00
ako onemogućiti davatelju usluge pristup spremniku na mjestu primopredaje	vizualnim zapažanjem prilikom obavljanja javne usluge	250,00
ako ne omogućiti davatelju usluge označavanje spremnika s kojim već raspolaže	vizualnim zapažanjem prilikom obavljanja javne usluge, provjerom nadležne komunalne službe	250,00
ako je u izvaji o načinu korištenja usluge očigledno naveo netočne podatke	provjerom nadležne komunalne službe, prijavom građana	1.000,00
ako ne dojaviti davatelju usluge u roku od 15 dana svaku promjenu namjene prostora ili djelatnosti te proširenje i izmjenu djelatnosti ili druge okolnosti koje znatno utječu na povećanje ili smanjenje javne usluge	vizualnim zapažanjem prilikom obavljanja javne usluge, provjerom nadležne komunalne službe	250,00

UPOZNAJMO UPRAVNI ODJEL ZA EU FONDOVE, MEĐUNARODNU SURADNJU I GOSPODARSTVO

USPJEŠNOST EU PROJEKATA dovela do samostalnog odjela

Pročelnica Barbara Floričić, univ. spec. oec. piše za Med Info

Izrazilo mi je drago što mještanima ovom prilikom mogu predstaviti sebe i odjel koji je najodgovorniji što su Općini Medulin u posljednje dvije godine dodijeljena bespovratna sredstva iz Europskih fondova u iznosu većem od 21.000.000 kn.

Ja sam Barbara Floričić, po zanimanju univ. spec. oec. iz područja europskih integracija, lokalnog i regionalnog razvoja i ponosna sam pročelnica dinamičnog i kreativnog Upravnog odjela za EU fondove, međunarodnu suradnju i gospodarstvo. Vodim odjel od kada je osnovan Odlukom Općinskog vijeća Općine Medulin o izmjenama i dopunama Odluke o ustrojstvu upravnih tijela Općine Medulin, odnosno od 06. 09. 2017. godine. Inače, u Općini Medulin zaposlila sam se početkom 2015. godine u Upravnom odjelu za poslove načelnika kao viša stručna suradnica za razvojne projekte i fondove i na navedenom radnom mjestu vodila sam pripremu i provedbu brojnih projekata financiranih iz EU-a ili nacionalnih fondova i tako pridonijela da se skupi kritična masa projekata koja je rezultirala reorganizacijom odjela u kojem sam radila u novi odjel za EU projekte. Tako je ukratko nastao Odjel za EU projekte, međunarodnu suradnju i gospodarstvo koji vodim i predstavljam.

BROJNI PROJEKTI, MEĐUNARODNE SURADNJE I PRIPREME NATJEČAJA

Odjel je nadležan za praćenje natječaja za financiranje projekata na nacionalnoj i međunarodnoj razini, pripremu projekata za natječaje, provedbu i administriranje projekata, kao i izvještavanje nadležnih tijela o realizaciji projekata.



Pročelnica Barbara Floričić

Također, odjel je nadležan za promicanje međunarodne suradnje, suradnje s drugim jedinicama lokalne, regionalne i međunarodne samouprave, državnim tijelima, organizacijama i ustanovama.

U domeni gospodarstva odjel je nadležan za poticanje gospodarske aktivnosti na području lokalne zajednice, poticanje umrežavanja poduzetnika, osiguranje osnova za razvoj gospodarskih djelatnosti te predlaganje i provođenje mjera za poticanje razvoja gospodarstva u općini. U nadležnosti odjela su i organizacijski i stručno-administrativni poslovi ostvarivanja prava na pristup informacijama te javno informiranje i suradnja s medijima. U odjelu su zaposlena 4 djelatnika koji u svojoj domeni rada doprinose pripremi i razvoju novih ideja i projekata i uspješnoj realizaciji do sada odobrenih projekata.

Naš dosadašnji rad predstaviti ću najprije projektima kojima su dodijeljena bespovratna sredstva i koji su u provedbi, zatim projektima koji su prijavljeni za sufinanciranje i projektima koje pripremamo za prijavu na natječaje.

ARHEOLOŠKI PARK VIŽULA

Moram najprije istaknuti projekt meni najdraži i istovremeno najkompleksniji, ali na koji sam najponosnija – Arheološki park Vižula za koji su nam dodijeljena sredstva od 16.040.624,19 kn iz Europskog fonda za regionalni razvoj, dok je ukupna vrijednost projekta 19.645.579,23 kn. Na ovom projektu radila sam kao voditelj pripreme, napisala cjelokupnu projektnu prijavu i pritom koordinirala prijavne aktivnosti pet poprilično zahtjevnih partnera. Međutim, s druge strane bio je objavljen natječaj za obnovu i uređenje kulturne baštine kojem je po svim parametrima Vižula odgovarala i za koji sam znala da ga Vižula može sigurno dobiti jer to zaslužuje, ako uspijemo prijaviti projekt. I evo projekt Arheološkog parka Vižula zakoračio je u rujnu u drugu godinu provedbe i za sada se sve odrađuje prema planiranim aktivnostima i kako je zamišljeno. I sada sam u fazi provedbe sretna i ponosna, usprkos opet brojnim izazovima, što vodim realizaciju tog projekta i što mogu svjedočiti pretvaranju ideja u konkretne rezultate.

NADOGRAĐNJA MED BIKE SUSTAVA

Drugi projekti ukupne vrijednosti od oko 7.000.000 kn za koji su odobrena sredstva i koje ovaj odjel provodi samostalno ili u suradnji s partnerima su sljedeći: postavljanje stanica za Med Bike u svim mjestima općine, projekt obrazovno-informativnih aktivnosti o održivom gospodarenju otpadom „Saber i sve, odvoji opasno – pospremi korisno“, projekt izgradnje reciklažnog dvorišta te projekti E-račun i ORKA u kojima smo partneri.

Projekt postavljanja sustava za iznajmljivanje bicikla Med Bike nastavak je već prethodno provedenog projekta postavljanja stanica sustava Med Bike na Placi u Medulinu i u Portiću u Banjolama. Ovim projektom nadogradili bi se postojeći Med Bike piloni sa sustavom automatske kartične naplate te postolja za iznajmljivanje postavila bi se na frekventna područja u svim mjestima općine, čime bi se unaprijedila pristupačnost e-bicikala i povezala sva mjesta općine. Ovaj projekt fi-

nancira se iz sredstava Ministarstva turizma s iznosom od 200.000,00 kn, a ukupno je vrijedan 663.500 kn.

EDUKACIJE O GOSPODARENJU OTPADOM U SURADNJI S GRADOM VODNJAN-DIGNANO

Projekt obrazovno-informativnih aktivnosti o održivom gospodarenju otpadom provodimo u partnerstvu s Gradom Vodnjanom i u suradnji s našim komunalnim poduzećem Med eko servisom d. o. o. Ukupna vrijednost projekta je 583.243 kn, dok su dodijeljena bespovratna sredstva iz Kohezijskog fonda u iznosu od 495.756 kn. Provedba ovog projekta započela je u lipnju 2018. godine i traje 20 mjeseci, a provest će se brojne edukativne i informativne aktivnosti u vezi s održivim upravljanjem otpada za naše mještane i građane grada Vodnjana: izrada i distribucija informativnih letaka, brošura i plakata, izrada i emitiranje specijaliziranih televizijskih i radijskih emisija i spotova, priprema i organi-

lama, promocija projekta putem banera i izrada aplikacije za suzbijanje divljih odlagališta otpada.

RECIKLAŽNO DVORIŠTE KAMIK

Projekt izgradnje reciklažnog dvorišta Kamik prijavila je Općina Medulin u suradnji s Med eko servisom d. o. o. Ukupna vrijednost je 3.937.905 kn i za taj projekt iz Kohezijskog fonda dodijeljena su sredstva od 85 % prihvatljivih troškova, odnosno u iznosu od 3.295.667 kn. Trajanje projekta je 15 mjeseci. Ovim projektom općina će dobiti reciklažno dvorište, dok popratne aktivnosti projekta obuhvaćaju edukativno-informativne radionice za sve generacije naših mještana.

APLIKACIJA ZA AUTOMATIZIRANI PRIHVAT E-RAČUNA

Projekt In-Lo-Re (Croatian eInvoicing for Local and Regional Authorities) je projekt čiji je nositelj Ministarstvo gospodarstva, poduzetništva i obrta, a Općina Medulin je jedan od partnera. Za ovaj projekt dodijeljena su sredstva iz

JU KAMENJAK I ORKA

Nositelj projekta ORKA je Javna ustanova Kamenjak, dok Općina Medulin sudjeluje kao partner. U sklopu naših aktivnosti na projektu provest će se sljedeće: postavljanje info-punktova s ekranima na dodir (touch-screen) na frekventnim područjima u svim mjestima općine i nabava autobusa prilagođenog osobama s invaliditetom. Ukupna vrijednost ulaganja Općine Medulin je 1.593.405 kn, a odobreno sufinanciranje iz EU-a iznosi 1.041.962,50 kuna.

PARK POVIJESTI U BANJOLAMA I IZGRADNJA DJEČJEG VRTIČA I JASLICA POMER

Trenutačno imamo pet projekata u vrijednosti većoj od 8.000.000 kuna koji su prijavljeni za sufinanciranje. Jedan je projekt Asterisk na kojem je Općina Medulin partner i koji je prijavljen na program INTERREG Italija-Hrvatska. Projekt se odnosi na uređenje Parka povijesti u Banjolama te provedbu edukativnih radionica za djecu o povijesti i kulturnoj ba-

javljenog prihvatljivog ulaganja iznosi 7.024.279 kn, od čega je zatraženi iznos potpore 5.619.423 kn.

KULTURNI DOM MEDULIN TE UREĐENJE BIJECE – ZONA 2

Dva projekta, Arheološki park Vižula i projekt „Saber i sve, odvoji opasno – pospremi korisno“ prijavili smo na Fond za sufinanciranje provedbe EU projekata na lokalnoj i regionalnoj razini za 2018. godinu i očekujemo da će nam odobriti oko 950.000 kn. Početkom rujna prijavili smo na Javni poziv Ministarstva kulture sufinanciranje izrade projektnih dokumentacije za Kulturni dom u Medulinu u vrijednosti od 695.625,00 kn te zatražena su sredstva sufinanciranja u vrijednosti od 591.281 kn. Također, u rujnu smo prijavili projekt uređenja plaže Bijeca – zona 2 na Program razvoja javne turističke infrastrukture u 2018. godini koji je objavilo Ministarstvo turizma, u vrijednosti od 2.100.000 kn, a zatraženo je sufinanciranje od maksimalnih 800.000 kn.

U PRIPREMI JAVNI POZIV ZA POTICANJE OBRTA, MALOG I SREDNJEG PODUZETNIŠTVA

U vezi s djelatnosti iz područja gospodarstva, ovim putem obavještavam sve naše poduzetnike da je u pripremi objava Javnog poziva za poticanje razvoja obrta, malog i srednjeg poduzetništva kojima će se sufinancirati jačanje konkurentnosti poduzetnika, potpore poduzetnicima za izradu projekata koji se financiraju iz EU-a i nacionalnih fondova, ulaganje u standarde kvalitete, samozapošljavanje i zapošljavanje te subvencioniranje troškova polaganja stručnih i majstorskih ispita.

Ono što mi je namjera pripremiti uskoro jesu projekti iz meni vrlo dragog područja međunarodne suradnje, a više informacija o sadržaju bit će u jednom od sljedećih glasnika. Do tada, sve mještane lijepo pozdravljam i pozivam da se meni i mojim djelatnicima slobodno obrate u uredovno vrijeme rada sa strankama ili telefonom ili slanjem e-poruke sa svojim prijedlozima i pitanjima koji se tiču našeg područja rada.



Za Arheološki park Vižula dodijeljena su sredstva od 16.040.624,19 kn iz Europskog fonda za regionalni razvoj, dok je ukupna vrijednost projekta 19.645.579,23 kn

zacija tribina, priprema i organizacija obilježavanja Tjedna smanjenja nastanka otpada i ponovne uporabe otpada i Svjetskog dana zaštite okoliša, priprema i provedba radionica u školama, organizacija natjecanja u školama, igračkari za djecu u vrtićima i ško-

Programa financiranja Instrumenta za povezivanje Europe (CEF-Connecting Europe Facility), a odnosi se na izradu aplikacije za potrebe Odjela financija za automatizirani prihvata e-računa. Vrijednost djelatnosti Općine Medulin iznosi oko 75.000 kn.

štini općine Medulin. Ukupna vrijednost ovog projekta je 3.804.900 kn, a zatraženo je sufinanciranje od 3.234.000 kn. Drugi je projekt izgradnje Dječjeg vrtića i jaslica Pomer koji je prijavljen na podmjernu 7.4.1. Programa ruralnog razvoja. Ukupna vrijednost pri-

NAJAVA RADOVA NA OPREMANJU I UREĐENJU ARHEOLOŠKOG PARKA VIŽULA

Godina značajnih promjena ZA POLUOTOK VIŽULU

Općina Medulin nositelj je projekta Arheološki park Vižula za koji je iz Europskog fonda za regionalni razvoj, Operativnog programa konkurentnost i kohezija 2014. – 2020. odobreno sufinanciranje u iznosu od 16.040.624,19 kn, dok je vrijednost cjelokupnog projekta 19.645.579,23 kn. Općina Medulin nositelj je i prijavitelj ovoga projekta, dok su partneri na projektu Turistička zajednica Općine Medulin, Institut društvenih znanosti „Ivo Pilar“, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli – Fakultet ekonomije i turizma „Dr. Mijo Mirković“, Hrvatski restauratorski zavod te Javna ustanova Kamenjak.

Na poluotoku Vižula trenutno su u tijeku radovi na uređenju i opremanju Arheološkog parka koji podrazumijevaju konzervatorske radove, radove na uređenju šetnice, postavljanje edukacijske i popratne opreme, solarne rasvjete, postavljanje montažnih prefabriciranih objekata za potrebe arheološke škole, ugostiteljskog objekta te sanitarnih objekata. U sklopu navedene nabave već je gotovo završena cijela šetnica dužine 2,5 km, postavljena je solarna javna rasvjeta, a započeli su i konzervatorski radovi.

ARHEOLOGIJA I FILM RUKOM POD RUKU

Također, provedena je i nabava za snimanje znanstveno-edukativnog filma te već su snimljeni prvi kadrovi koji pružaju uvid u arheološke radove, a završetkom snimanja arheološka struka dobit će videomaterijal za održavanje arheološke škole, dok će se mještani, djeca i posjetitelji filmom moći upoznati kako je nastajao Arheološki park Vižula i što skrivaju pojedine zone i arheološki lokaliteti na kopnu i pod morem. Istovremeno snima se i dokumentarni film o Vižuli pod vodstvom Turističke zajednice Općine Medulin koji će između ostaloga doprinijeti promociji kako Vižule tako i Medulina i

Pripremni radovi su završeni te kreću konzervatorski radovi, uređenje šetnice, postavljanje edukacijske opreme, solarne rasvjete i dr.



cijele općine. Pripremni radovi za uređenje Arheološkog parka Vižula su završeni te time je Institut društvenih znanosti „Ivo



Općina Medulin u pripremi je javne nabave za 3D vizualizaciju Vižule pomoću koje će se interpretirati arheološka baština te animacijskim kadrovima i uz 3D naočale baštinu na inovativan način približiti mještanima, djeci, turistima i svim posjetiteljima. Za potrebe kreiranja 3D vizualizacije Vižule koristit će se kopnene, podvodne i zračne snimke (batimetrija). 3D vizualizacija posebno je zanimljiva jer je veći dio cjelokupnog nalazišta prekriven vodom, stoga će sama vizualizacija dati sasvim jednu novu perspektivu pogleda na Vižulu, koja je za sada vidljiva samo podvodnim arheolozima.

POVRATAK U VRIJEME RIMLJANA

Partner Javna ustanova Kamenjak u pripremi je javne nabave za uređenje izložbe na otvorenom – Antičkog vrta na području arheološkog parka koji će se urediti tako da se što vjernije dočara antička povijest, kao i život Rimljana na Vižuli. U antičkom vrtu predstavile bi se samo one biljke koje su Rimljani kultivirali: stablo masline, čokoti vinove loze, šimšir, mirta, lovor, timijan, neven, origano, ružmarin, olean, dar, smilje, ruža, stablo badema i stablo nara. Predviđeno je uređenje vrta u listopadu ove godine, dok bi se sadnja biljaka i stabala provela dijelom u listopadu, a dijelom u ožujku sljedeće godine.

Provedbene aktivnosti na projektu traju do 01. rujna 2019. godine, a Općina Medulin ovom prilikom zahvaljuje mještanima na strpljenju i podršci za vrijeme trajanja svih dosadašnjih, ali i budućih radova. Završetkom ovoga projekta mještani, djeca i turisti dobit će iznimno vrijedan Arheološki park koji će doprinijeti promociji Medulina te razvoju povijesno-kulturnog turizma na području cijele općine Medulin.

**Barbara FLORIČIĆ
pročelnica UO za EU,
projekte, međunarodnu
suradnju i gospodarstvo
Općine Medulin**

DOŠLA JE I TA NEDJELJA NA KOJOJ SMO SE OPROSTILI OD VELEČASNOG ANTUNA MOČIBOBA

ČETRDESET I SEDAM GODINA službe u župi sv. Agneze

Svaka služba ima svoj početak i kraj, tako je i Vašoj službi u župi sv. Agneze, djevice i mučenice došao kraj. Počela je, kako ste i sami rekli, „privremeno“ 1. listopada 1971. godine i trajala punih 47 godina, cijeli moj život.

Svi smo mi odrasli s Vama pa i ostarjeli. Nedavno mi je na škrapama u Pineti jedan moj prijatelj rekao: „Pa gospodin je tu od vjaka. Zašto gre ča?“ I stvarno ste tu za nas koji smo '68., '69., '70., '71. godište od vjaka.

Zato kad bi me ljudi sreli i pitali: „Ča gospodin odlazi?“, potvrđivao sam to s nevjericom.

U tom dugom periodu Vaše službe postali ste sastavni dio Medulina. Za sve vjernike, ali i za one koji nisu dolazili u crkvu bili ste – naš gospodin. Teško će biti priviknuti se na to da Vas više neće biti tu na placi ili na brigu Sv. Nježe, kako ste znali reći.

Vi i ja znali smo već dugo da će ove godine Vaša služba završiti i bili smo spremni na to, ali koliko god bili spremni, prebrzo je to došlo. Puno ste uložili u ovu župu. Na Vašoj zlatnoj misi sve sam to nabrojio pa ću sada još samo dodati nove klupe i ulazna vrata.

Znam da ni Vama nije lako napustiti Medulin i da ste razmišljali ostati nakon službe u Medulinu živjeti. Čovjek se nakon toliko godina navikne na ljude i mjesto. Vi ste svjedok velikih promjena u Medulinu.

STARICE BI POČELE PJEVATI U JEDAN GLAS POPUT NAJBOLJEG ZBORA

Od 1971. godine do danas puno se toga promijenilo, sve one starice koje su Vas dočekale u crkvi prvog dana odavno su pokojne. Vi ste uvijek govorili da su to bile istinske vjernice i mučenice.

Ja se sjećam, kao dijete, moje bake i ostalih starica, kada bi s pokojnikom došli do ulaznih vrata crkve, sve u jedan glas počele bi pjevati kao najbolji zbor koji sam ikada čuo. Danas je to teško doživjeti, svi



smo u nekoj žurbi i ponekad se izgubimo u moru informacija i sa svom tom tehnologijom koju imamo. Nismo čvrsti i jaki kao što su one nekada bile, nisu gubile nikad vjeru i nije im nikad bilo teško doći u crkvu, nije bilo potrebno da ih netko tjera ili podsjeća na to.

Jednom ste snimali moju nonu Mariju kako moli na latinskom „de profundis“ bez obzira na to što nije znala latinski, molila je sa žarom i velikom vjerom u to što moli. Vi ste uvijek govorili da ne treba znati napamet Sveto pismo ili liturgiju da bi se vjerovalo u Boga i bilo vjernik.

UVIJEK IZNAD NISKOSTI I PRIGOVARANJA

Puno je tu još stvari koje bi se dalo reći i nabrojiti, 47 godina nije malo.

Nije bilo lako onih godina kad ste došli u Medulin. Jednom ste rekli: „Da nije Ukotića,

gentni da Vas poštuju i oni koji nisu voljeli Crkvu. Nikada niste nikoga odbili ni krstiti ni pokopati. Uvijek ste govorili da smo svi Božja djeca. Pokopali ste i one za koje sam se i ja sam čudio da traže crkveni sprovod. Ali uvijek ste bili iznad niskosti i prigovaranja, u tim trenucima i sami ste govorili „Ne pita se je li bio kršten ili ne, to je jako teško za obitelj i čim su došli k meni znači da su došli jer vjeruju i treba im Božja pomoć“.

Teško će biti zamijeniti župnika kao što ste vi, koji zna i francuski, njemački, talijanski, koji je čak i mise vodio na njemačkom.

Pamtit ćemo i Vaše propovijedi koje nikoga nisu ostavljale ravnodušnima, čak bi i Vaši kolege svećenici rekli da Vam nekad ukradu propovijedi. U svakoj ste prigodi imali nešto pametno i smješno reći, nikad na misi niste bili ni previše dugi ni previše kratki. Znali biste i reći: „Zašto mučiti i sebe i druge?“

NIJE MALA STVAR UMIROVITI MOČIBOBA

Biskup je rekao „Nije mala stvar umiroviti Močiboba“. Eto mi smo imali tu čast i došla je ta nedjelja na kojoj smo se oprostili.

Veliko hvala i pozdrav od svih župljana, crkvenog zbora, župnoga vijeća i od svih mještana Medulina. Na kraju i pozdravi od Vašega zvonara, kapelana, dakona i kućnog majstora, u kratko, od mene.

Čekamo Vas za iduću Sv. Nježu u Medulinu.

Još jednom puno srčice i zdravlja od svih nas, i neka Vam je sretna, spokojna i blagoslovljena na mirovina.

Veliko hvala gospodine!

Simeone UKOTIĆ



VLČ. HRVOJE OKADAR, NOVI ŽUPNIK MEDULINA I LIŽNJANA

POZIV NA SVEĆENIŠTVO stigao je iz neokatekumenskih zajednica

Vlč. Hrvoje Okadar, svećenik je već jedanaest godina i nakon službe kapelana u Buzetu, godine 2010. imenovan je župnikom Hreljića i Filipane. Završio je teološko-filozofski studij u Sjemeništu „Redemptoris Mater“ u Puli, kamo dolaze mladići iz neokatekumenskih zajednica iz cijelog svijeta. Vlč. Hrvoje proveo je svoje djetinjstvo u Bugojnu, u Bosni i Hercegovini, iz kojega je morao kao dijete zbog ratnih zbivanja prebjeci sa svojom obitelji u Makarsku. Tamo upoznaje neokatekumenske zajednice u župi sv. Marka i nakon nekoliko godina otkriva svoj poziv na svećeništvo. Iskustvo neokatekumenske zajednice pomoglo mu je i danas mu pomaže da može rasti u vjeri, otkrivati Božju ljubav i da ono što prima može prenositi svojim župljanima. Dolazi u Istru 1998. godine. Boravci u sjemeništu završava srednju školu i nastavlja fakultet.



Vlč. Hrvoje Okadar na duhovnoj i materijalnoj obnovi toga kraja.

SVETIŠTE GOSPE OD ZDRAVLJA U HRELJICIMA TEMELJITO JE OBNOVLJENO

Župa Hreljići je istovremeno i vjernicima vrlo drago svetište Gospe od Zdravlja, koje je za vrijeme službe vlč. Hrvoja temeljito obnovljeno. Prve nedjelje Marijanskog mjeseca listopada obilježava se svetkovina Majke Božje od Zdravlja. Mjesto je to posjeta više tisuća hodočasnika iz cijele Istre.

MLADI SVEĆENIK PREUZIMA ŽUPE MEDULIN I LIŽNJAN OD KOLOVOZA

Od kolovoza ove godine vlč. Hrvoje Okadar imenovan je župnikom Medulina i Ližnjana. Kao svakog mladog svećenika njegova vizija rada na župi uvijek obuhvaća duhovni i materijalni aspekt. Naravno, shodno svećeničkoj formaciji koju je primio vlč. Okadar usmjeren je na navještaj Božje ljubavi prema svakom čovjeku.

VIZIJA SLUŽBE UKLJUČUJE „IMATI VREMENA“ ZA BOGA

Upitan za viziju svoje nove službe naš novi župnik kaže kako općenito današnji čovjek „nema vremena“, što je dijelom i točno zbog današnjeg užurbanog načina života. Ali suvremeni čovjek prije svega nema vremena za Boga, jer ga ne vidi kao prisutnoga u svome životu. Samim time onda nema ni smisla ići na misu jer se Bog ne nalazi ni tamo. Ali, dakako to nije istina! Upravo ovaj način života, mnogi problemi koje ljudi imaju i sa kojima se nose, od bolesti, starosti, neizvjesno-

sti na poslu, načini su kako Bog biva prisutan i želi pomoći. Svi ovi problemi pozivaju čovjeka da se zaustavi, da odvoji malo vremena za Boga i pronade duševni mir. Samo kada se čovjek zaustavi može ugledati Boga i dobiti snagu za ulazak u životne borbe. Tada i one lijepe strane života postaju još dublje i ljepše. Bog uvijek čeka čovjeka da mu pomogne i spasi ga. Zato su naše crkve uvijek tu, mi čekamo ljude i primamo svakoga. Bog se ne umara praštati, već se čovjek umara tražiti oprostjenje Boga, rekao je papa Franjo na početku svoje službe.

USKORO SLIJEDE NOVI DUHOVNI I MATERIJALNI PROJEKTI ZA ŽUPLJANE

Upravo to je vizija budućeg poslanja vlč. Hrvoja Okadara. Naravno da bi čovjek mogao iskusiti Božje oprostjenje i prisutnost mora se stvoriti dostojni ambijent, gdje bi se svaki vjernik osjećao ugodno. Tamo gdje je dugogodišnji zaslužni župnik preč. Močibob započeo i djelovao novi župnik želi nastaviti s novim projektima duhovnim i materijalnim.

ČETRINAEST USPJEŠNIH GODINA SPAŠAVANJA LJUDSKIH ŽIVOTA I DOBARA

SLUŽBA SPAŠAVANJA na vodi Općine Medulin

Služba spašavanja na vodi Općine Medulin započela je s ustrojem 2004. godine kada je u Medulinu održana prva edukacija za osposobljavanje spasilaca. Te je godine na tri plaže Općine Medulin radilo dvoje licenciranih spasilaca uz četvero pomoćnika, većinom članova Pomorskog društva „Mladost – Medulin“. Danas je u Službi zaposleno 25 licenciranih spasilaca koje vodi licencirani voditelj spasilacke postaje.

SPASIOCI DJELUJU NA 9 PLAŽA U OPĆINI

Prema naredbi Lučke kapetanije Pula koja se izdaje svakog proljeće za nadolazeću kupališnu sezonu, Služba djeluje na devet kupališta Općine Medulin, svakodnevno od 10 do 18 sati, od 1. lipnja do 15. rujna.

Prema pravilima i standardima rada spasilackih postaja na otvorenim vodama Hrvatskog Crvenog križa, Služba posjeduje svu potrebnu dokumentaciju i koristi propisanu i profesionalnu opremu. U skladu s tim, svako kupalište ima važeći Elaborat o procjeni rizika na kupalištima koji je izradio ovlašteni procjenitelj Hrvatskog Crvenog križa. Prema smjernicama iz Elaborata o procjeni rizika izrađen je temeljni dokument – Plan rada spasilacke postaje u kojem su definirani svi elementi rada. Plan rada izrađuje voditelj Službe i to za svaku sezonu nanovo kako bi se konstanto unapređivao i pratio najnovije smjernice spasilastva. Nadalje, na svih devet kupališta pod ingerencijom Službe nadzor se obavlja sa spasilackih promatračnica vlastitog dizajna koje su se, zadovoljavajući sve kriterije struke, pokazale visoko funkcionalnima.

SPASIOCI SU OPREMLJENI I S 4 MODERNA AUTOMATSKA VANJSKA DEFIBRILATORA

Vrijedno je istaknuti i to da Služba ima četiri automatska vanjska defibrilatora – uređaje koji mogu isporučiti električni šok i time uspostaviti srčanu funkciju u slučaju srčanog zastoja. Uz adekvatnu opremu, kvalitetniji rad omogućuju i tjedni treninzi i obnove znanja na kojima se uvježbavaju tehnike spašavanja, pružanja prve pomoći te održavanja fizičke spremnosti spasilaca.



Dvadeset i pet licenciranih spasilaca ljetos interveniralo 457 puta

U TRI MJESECA 457 INTERVENCIJA; JEDNA, NAŽALOST, NEUSPJEŠNA

Od 1. lipnja do 31. kolovoza spasioci Službe intervenirali su 457 puta. Ova brojka uključuje sve skupine intervencija, od preventivnog dje-

lovanja, saniranja manjih rana i ozljeda od morskih organizama do većih ozljeda, spašavanja iz vode, potrage za izgubljenom djecom i reanimacije. Najveći broj intervencija bilo je iz skupine lakših ozljeda poput ozljeda od morskih organiza-



ma (209) i manjih rana (191). Spasioci su izvršili četiri spašavanja iz vode, pronašli šestoro izgubljene djece te izveli kardiopulmonalnu reanimaciju jedne osobe. Nažalost, uslijed naglo nastupajuće bolesti nesrećenika, reanimacija nije bila uspješna, stoga Služba bilježi jedan smrtni slučaj. Spasioci Službe svakodnevno prate i ekološko stanje kupališta, stoga vode evidenciju o stanju mora i priobalja, o eventualnim onečišćenjima te prikupljaju i evidentiraju otpad zatečen na kupalištima. U navedenom periodu sakupljeno je 530 litara otpada, a najveći udio otpada čine plastika (360 L) i papir (170 L).

Od 2004. godine, s nekoliko spasilaca i kutija prve pomoći, Služba se sustavno razvijala do jedne od većih i najbolje organiziranih i opremljenih spasilackih službi u Republici Hrvatskoj.

Brigita ŠIMUNAC
voditeljica Službe spašavanja na vodi Općine Medulin

Općina Medulin podiže iznose financiranja učenika

Financiranje nabave udžbenika i školskog pribora

Općina Medulin svake godine sufinancira kupnju udžbenika i školskog pribora za učenike osnovnih škola koji imaju prebivalište na području općine Medulin, a novitet je ove godine sufinanciranje kupnje udžbenika i školskog pribora i za učenike srednjih škola.

Pravo na sufinanciranje imaju svi učenici osnovnih i srednjih škola s prebivalištem na području općine Medulin koji to pravo nisu osigurali temeljem drugih osnova.

Učenicima prvih razreda osnovnih škola sufinancira se iznos od 650,00 kn, dok je prijašnjih godina sufinanciranje iznosilo 500,00 kn.

Učenicima od drugog do

osmog razreda osnovne škole sufinanciranje iznosi 400,00 kn, dok je prijašnjih godina iznosilo 200,00 kn.

Učenicima srednjih škola sufinanciranje također iznosi 400,00 kn.

Pravo na navedeno sufinanciranje moguće je ostvariti do kraja listopada, a informacija koju dokumentaciju predati nalazi se na internetskoj stranici Općine: <http://medulin.hr/obavijest-sufinanciranju-nabavke-udžbenika-skolskog-pribora-2/>.

Ukupno je u proračunu za 2018. godinu Općina Medulin za ovu namjenu izdvojila 265.000,00 kuna.

Osim za sufinanciranje nabave udžbenika i školskog pri-

bora, Općina znatna sredstva (više od dva milijuna kuna) ulaže u financiranje dodatnog standarda učenika te na sufinanciranje produženog boravka ulaže se 968.000,00 kn, a na održavanje školskih zgrada u Banjolama i Medulinu 200.000,00 kn (od čega je najveća investicija uređenje i opremanje kuhinje u školi u Banjolama).

Osim svega navedenog, iz socijalnog programa sufinanciramo topli obrok u osnovnim školama, ukupnim iznosom od 90.000,00 kn te prijevoz učenika u iznosu od 130.000,00 kn.

Za stipendije učenika i studenata Općina izdvaja 544.000,00 kn te godišnje stipendira 80 učenika i studena-

ta. Učeničke stipendije iznose 500,00 kn, a studentske 800,00 kn.

Također, Općina Medulin svake godine nagrađuje izvrsne učenike koji ostvare odlučan uspjeh (5,0) u svim razredima osnovne škole vrijednim prijemnim ispitima, koja će im zasigurno koristiti u daljnjem školovanju. Veseli nas što svi nagrađeni učenici nastavljaju s odličnim uspjesima i u srednjim školama i na fakultetima te redovito postaju općinski stipendisti.

Suzana RACAN STERN
pročelnica UO za opće poslove i društvene djelatnosti Općine Medulin

SVJETSKI DAN ZAŠTITE OKOLIŠA OBILJEŽEN U OPĆINI MEDULIN

POSKUPLJENJE KARTE ZA ULAZ MOTORNIM VOZILIMA NA KAMENJAKU DAJE PRVE REZULTATE

PREDSTAVLJEN PROJEKT „Zaštita primorske makovice“



Povodom Svjetskog dana zaštite okoliša, 5. lipnja 2018. godine, udruga Agro Mediterana iz Medulina i OŠ dr. Mate Demarina Medulin, u prepunom prostoru 3MC-a u Medulinu, održali su prezentaciju projekta „Zaštita primorske makovice“. Projekt je realiziran pod pokroviteljstvom Općine Medulin i JU-a Kamenjak.

Cilj projekta je promocija i zaštita primorske makovice koju u našem priobalju možemo pronaći na otoku Ceji, rtu Škara na Kamenjaku i u uvali Marlera u Ližnjanu.

OŠ DR. MATE DEMARINA I UDRUGA AGRO MEDITERANA AKTIVNE U ZAJEDNIČKOM PROJEKTU

Učenci i profesori medulinske OŠ dr. Mate Demarina s članovima udruge Agro Mediterana u školskoj godini 2017./2018. u sklopu grupe mladih biologa, likovne radionice, novinarske grupe, dramske grupe i jezične grupe (engleska, nje-



mačka i talijanska grupa) učili su o zaštiti okoliša s naglaskom na dragocjenu biljku iz svog podneblja – primorska makovica (*Glacium flavum* Crantz).

Na redovnoj nastavi biologije i u grupi mladih biologa obradili su temu zaštite prirode, istraživali literaturu i izradili edukativne plakate.

Na nastavi likovne kulture i u likovnoj grupi učenci su oblikovali modele makovice od gline i žice te oslikavali platnene vrećice.

Zaštitimo podneblje u kojem živimo!

Novinarska grupa izradila je strip o makovici, a učenica Livia Poldrugo, napisala je „Legendu o postanku žute makovice“ na osnovu koje je dramska skupina osmislila zanimljiv igrokaz.

Učenci su osmislili i pripremili tekst za edukativnu tablu, a u sklopu jezičnih grupa prevodili su tekst s hrvatskog na tri strana jezika: talijanski, engleski i njemački jezik.

AUTOKAMP MEDULIN DOBIO EDUKATIVNU TABLU O PRIMORSKOJ MAKOVICI

Kruna projekta je „Edukativna tabla o primorskoj makovici“, koja je 10. srpnja postavljena u autokampu Medulin, na dijelu šetnice s pogledom na otok Ceju.

Edukativna tabla namijenjena je i domaćim stanovnicima i turistima koji dolaze u našu općinu, jer osim fotogra-

fija makovice i staništa, sadrži edukativni tekst o zaštićenoj biljci na hrvatskom, talijanskom, engleskom i njemačkom jeziku.

Svi sudionici projekta u njegovoj realizaciji sudjelovali su s puno entuzijazma, rada i veselja. Učenci su učili o zaštićenoj makovici na zanimljiv i kreativan način, a edukativnom tablom, nastojali smo potaknuti naše mještane i turiste na razmišljanje o potrebi razvoja turizma u smjeru suživota s prirodom i njenim vrijednostima.

Zaštita okoliša i bioraznolikosti, kao i podizanje svijesti o njoj, među temeljnim su izazovima čovječanstva u 21. stoljeću. Udruga Agro Mediterana i OŠ dr. Mate Demarina ovim projektom dali su svoj mali doprinos očuvanju okoliša i zaštiti podneblja u kojem živimo.

Natalija ZORIČIĆ
prof. biologije
OŠ dr. Mate Demarina



Ovogodišnja turistička sezona donijela 25 000 VOZILA MANJE NA KAMENJAKU

Mjera poskupljenja ulaznice za značajni krajobraz Donji Kamenjak i medulinski arhipelag polučila je važne rezultate: broj automobila na Donjem Kamenjaku smanjio se za oko 18 %, tj. za više od 25 000 vozila u odnosu na prethodnu sezonu. Podizanje cijene dnevne ulaznice tek je prva faza u procesu ograničenja broja vozila na području. Druga faza koja predstoji je fizičko ograničenje ulaska vozila nakon dostizanja brojke od 1668 vozila koja su utvrđena Studijom prihvatnog kapaciteta, kako bi se zaustavila daljnja devastacija područja. Razlika u iznosu koji se prihodovao povećanjem cijene direktno će se usmjeriti prema rješavanju prometne infrastrukture na Punti kako bi se kvalitetno i trajno uredila glavna cesta i zatvorili svi sporedni putevi koji su godinama cjepkali važna staništa te kako bi se uveo alternativni prijevoz. Cjepkanjem (fragmentacijom) staništa smanjuje se površina staništa, pojačava se osjetljivost staništa na negativne aktivnosti koje se događaju u blizini staništa, a to doprinosi potencijalnom smanjenju broja životnih zajednica na njima čime bi se ugrozila bioraznolikost Punte zbog koje je ovo područje i zaštićeno.

ISTRAŽIVAČKI PROJEKTI I MONITORING PROGRAMI PRAĆENJA POPULACIJE BILJAKA, GLJIVA TE TEŠKIH METALA

U tijeku je nekoliko istraživačkih projekata i monitoring programa koji se odvijaju na području značajnog krajobraza Donjeg Kamenjaka i medulinskog arhipelaga. Kako je Kamenjak floristički vrlo značajno područje, bitno je neprestano pratiti biljke kako bismo u svakom trenutku znali stvarno stanje populacije biljaka na području pa je u tom smjeru u tijeku monitoring vaskularne



flore u kojem se prate populacije biljaka. U tijeku su i dvogodišnja istraživanja „Istraživanje podzemnih gljiva“ te „Istraživanje prisutnosti teških metala u tlu“. U tijeku je i 30-dnevni „Prstenovački kamp Kamenjak“ u kojem se ptice love, prstenuju i neozlijeđene vraćaju u prirodu. Važna je to aktivnost jer upravo prstenovanjem ptica otkrivaju se njihovi migracijski putevi te eventualne promjene u njima koje mogu uputiti na nekakvu promjenu u ekosustavu. Istražuje se i daleka prošlost Kamenjaka pa u tom smjeru u izradi je geološka karta Kamenjaka u kojoj će se dobiti detaljne informacije kao npr. starost i tip stijene i sl.

EUROPSKI STRUKTURNI I INVESTICIJSKI FONDOVI – PROJEKT ORKA

Osnovni cilj projekta je održivo korištenje prirodne baštine ulaganjem u posjetiteljsku infrastrukturu i obogaćivanje atrakcijske osnove kroz prezentaciju prirode. Projekt ORKA uključuje niz aktivnosti koje JU-u Kamenjak olakšavaju upravljanje posjetiteljima s ciljem održivog razvoja turističke valorizacije zaštićenog područja prirode. Razvojem ponude posjetiteljima se pružaju dodatni sadržaji, a investicijama u projektu povećava se stupanj zaštite obuhvaćenog područja. Neke od aktivnosti su moder-

Zatvaraju se sporedni putevi koji su godinama cjepkali važna biljna staništa

nova organizira razne manifestacije na koje su svi dobrodošli.

NE PROPUSTITE DAN ZA KAMENJAK – KAMENJAK BEZ AUTOMOBILA 29. RUJNA

Manifestacije su većinom vezane uz ekodatume pa je tako ove godine organizirano obilježavanje Dana vladnih staništa, Dana planeta Zemlje, Dana biološke raznolikosti i Dana zaštite prirode Republike Hrvatske. Organizirana je i Noć kukaca, krajem prošlog mjeseca organizirana je Međunarodna noć šišmiša, organizirat će se i manifestacija u kojoj će 29. 09. Kamenjak biti bez automobila, a u listopadu bit će organizirana već treći put zajedno manifestacija pod nazivom Dani gljiva u Premanturi.

Dan za Kamenjak – Kamenjak bez automobila je manifestacija u kojoj se ističe važnost hodanja, boravka u prirodi i bavljenja rekreacijom, a sve u sklopu tjedna mobilnosti. Kamenjak će toga dana biti zatvoren za automobile i na područje će se moći doći pješke ili biciklom. Ustanova još uvijek razrađuje program, ali sigurno se može potvrditi aktivnosti izrade zmajeva za djecu i nastup najboljih zmajara svijeta iz Kine. Organizirat će se potraga za blagom, stručno vođenje po Kamenjaku, biciklističke ture te kajak odnosno SUP ture, Centralna točka bit će uvala Škoko-

vica odnosno uvala Školjić odakle će kretati većina tura i gdje će se odvijati većina programa. Naravno, za sve sudionike svih aktivnosti, sav program bit će besplatan.

Javna ustanova Kamenjak

4. FESTIVAL ZAVIČAJNOSTI OKUPIO 150 STRUČNIH PREDŠKOLSKIH DJELATNIKA

U hotelu Belvedere održan skup „ISTRA U OČIMA DJECE – MEDIJIMA DO OČUVANJA BAŠTINE“

Dječji vrtić Medulin i Općina Medulin bili su domaćini prvog stručnog skupa i 4. Festivala zavičajnosti Istarske županije kojima je bio cilj rasprava o osnovnim polazištima o kreiranju kurikuluma odgojne skupine vrtića na temeljnim vrijednostima Nacionalnog kurikuluma za rani i predškolski odgoj i obrazovanje, povezati zavičajni identitet i tradicijsku kulturu kao polazišta u odgojno-obrazovnom procesu, usvojiti tehnike povezivanja stečenih teorijskih znanja sa situacijama za učenje koje proizlaze iz neposrednog doticaja sa zajednicom, koristiti suvremene medije i tehnologije u dokumentiranju odgojno-obrazovnog rada s djecom.

Stručni skup pod nazivom „Istra u očima djece – medijima do očuvanja baštine“ s podtemom „Očuvanje istarskog zavičajnog identiteta i tradicijske kulture u ustanovama ranoga i predškolskoga odgoja“ održan je u petak, 25. svibnja 2018. u Hotelu Park Plaza Belvedere Medulin, a okupio je oko 150 stručnih djelatnika iz vrtića Istarske županije te tristotinjak djece koji su organizirano i pod stručnim vodstvom obišli desetak lokaliteta u Medulinu i Premanturi.

DJEČJI VRTIĆ MEDULIN PREDSTAVIO PROJEKT „PRIČE POTOPLJENIH BRODOVA UZ OBALU ISTRE“

Skup je održan pod pokroviteljstvom Ministarstva znanosti i obrazovanja RH, a or-

Tristotinjak mališana uživalo na desetak lokaliteta Medulina i Premanture



ganizatori skupa bili su: Dječji vrtić Medulin i Općina Medulin u suradnji s Istarskom županijom i Agencijom za odgoj i obrazovanje pod pokroviteljstvom.

U ime Istarske županije, skup je pozdravio pročelnik za kulturu Istarske županije Vladimir Torbica, a u ime Agencije za odgoj i obrazovanje viša savjetnica Jasna Šverko. Uspje-

šan rad svim sudionicima poželio je i načelnik Općine Medulin Goran Buić, odjenuvši za svečanost otvorenja uniformu Hrvatskog Sokola kao dio tradicije Općine Medulin i uz po-

dršku zamjenika načelnika Damira Demarina i predsjednika Općinskog vijeća Marka Zlatića. Ravnateljica DV-a Medulin Severka Verbanac, na otvorenju skupa izložila je aktivnosti implementacije zavičajnosti u kurikulum Dječjeg vrtića Medulin i tom prilikom prezentirala edukativan film na temu projekta „Priče potopljenih brodova uz obalu Istre“, a koji je publici predočio cjelogodišnji rad s djecom u ovoj predškolskoj ustanovi kao ogledan primjer pristupa radu s djecom predškolske dobi na projektima ovakve vrste.

BOGATSTVO ZAVIČAJNOSTI UZ PLENUME, OKRUGLE STOLOVE I PROJEKTNE AKTIVNOSTI

U plenarnom dijelu programa predavanje na temu „Očuvanje kulturnog identiteta: iskoraci u oblikovanju kurikuluma dječjeg vrtića“ održala je dekanica Učiteljskog fakulteta Sveučilišta u Rijeci izv. prof. dr. sc. Lidija Vujičić. Predstavnice Etnografskog muzeja Istre etnologinja – kustosica Tamara Nikolić Đerić i Ivana Čehić Rabljenović mag. novih medija održale su izlaganje na temu „Raznolikost medija u prenošenju tradicijskih znanja te predstavile rad dr. sc. Ivone Orlić na temu „Tradicijski odgoj u Istri“. Andrej Bader, mag. hist. održao je zanimljivo izlaganje na temu „Istarski zavičajni identitet i tradicijska kultura naselja Medulin“ i prezentirao povijesne lokalitete i aktivnosti na kojima se temeljio rad s djecom predškolske dobi ostvaren tijekom stručnog skupa. Članice radne skupine za implementaciju zavičajnosti u kurikulume predškolskih ustanova Istarske



županije: Karmen Uljanić, mag. paed., Mariza Kovačević, prof. ped., Sandra Brakus, odgojitelj

savjetnik i odgojiteljica Elida Lukić sudionicima su izložile kontinuitet razvoja projekta u Istar-

skoj županiji i aktivnosti koje su ostvarene u prethodnom periodu.

U poslijepodnevnom dijelu održale su se radionice tijekom kojih su se predstavnice 16 predškolskih ustanova Istarske županije prezentirale svoj rad s djecom na projektima pod zajedničkim nazivnikom zavičajnosti.

ISTARSKI PREDŠKOLCI UČILI I UŽIVALI NA DESETAK LOKALITETA MEDULINA I PREMANTURE

Tijekom jutra, paralelno s održavanjem programa stručnog skupa, radionica i panel diskusije, u Hotelu Belvedere, od 9 do 12 sati na području Općine Medulin ostvarivale su se aktivnosti za 300 djece predškolske dobi iz čitave Istarske županije. Ovom prilikom djeci su predstavljene lokalitete: Vižula, Lokva, Malin, Funtana, Bunar, crkva sv. Agneze, Loža na placi u Medulinu te u Premanturi „Kuća prirode“ – JU Kamenjak, Turanj te tzv. turski kraj i krušna peč.

Ovakav projekt zahtijevao je kvalitetnu pripremu, ali i informiranost o povijesnom značaju i vrijednostima lokaliteta na koje smo povelili djecu. Zahvaljujući kvalitetnoj suradnji s povjesničarem Andrejom Baderom imali smo pristup nizu zanimljivih informacija o povijesnim zbivanjima u Općini Medulin koje sasvim sigurno, radom na licu mjesta, ostaju zabilježene u pamćenju djece i stvaraju temelj budućeg odnosa prema njima u smislu očuvanja i afirmacije.

U organizaciji i realizaciji ove izuzetno opsežne manifestacije sudjelovalo je gotovo 50 entuzijasta, prijatelja djece i vrtića. Nakon ugodnog druženja djece po ranije navedenim punktovima, razgledavanja, igre, crtanja, istraživanja, rada s tijestom, animacije i stjecanja znanja, vožnje turističkim vlakom te uživanja u ukusnim fužima u restoranu Financa u AC Medulin ispratili smo naše male goste ponosni na zajedništvo žitelja općine, zaposlenika upravnih odjela Općine, JU Kamenjak i dječjeg vrtića kada je u pitanju provedba ovako opsežnih projekata kojima je cilj afirmacija kulturno-povijesnih, prirodnih i tradicijskih vrijednosti Općine Medulin.

Severka VERBANAC
ravnateljica DV-a Medulin
Snimila Lara VUJICA



Ovog smo ljeta svjedočili jedinstvenoj i iznimno uspješnoj manifestaciji – Festivalu Rocks&Stars @ Cave Romane – koju je organizirala Medulinska rivijera u suradnji s Općinom Medulin.

Sam Festival ugostio je izvrsna imena iz svijeta glazbe i zabave. Festival, kulturni podij Medulinske rivijere, svečano je otvoren 28. lipnja nastupom Maksima Mrvice, svjetski poznatog pijanista hrvatskih korijena, a kulminirao je nastupom talijanskog sastava Ricchi e Poveri te predstavom Istra Inspirita Gusarske priče koncertom kolovoza.

Glavna uloga u organizaciji pripala je Diani Kiršić Rosanda, direktorici festivala i članici uprave Medulinske rivijere. Bio je to povod i našeg razgovora.

Prve impresije publike s otvorenja Festivala kada je nastupio Maksim Mrvica bile su samo riječi hvale, a i tijekom cijelog ljeta imali smo prilike uživati u kvalitetnim kulturno-zabavnim sadržajima u starom rimskom kamenolomu Cave Romane. Koliko ste zadovoljni uspjehom Festivala, kakve su vaše impresije?

Svečano otvorenje Festivala nastupom Maksima Mrvice opravdalo je sav naš uloženi trud ranijih mjeseci s obzirom na to da je publika nastupom našeg najpoznatijeg pijanista istinski bila oduševljena. Maksim je kao i što priliči svim velikim umjetnicima priredio pravi spektakl, a prirodna kulisa kamenoloma Cave Romane samo je još više pojačala dojam. Projekt je intenzivan, organizacijski i vremenski trajao je cijelo ljeto te posebno sam zahvalna svom timu koji nije posustajao do zadnjeg dana. Malo tko može razumjeti što se zbiva kod organizacije ovakvog jednog festivala i iznimno je bitno da imate dobar tim koji neće pitati za vrijeme, posebno kada trebate biti u podršci velikim umjetnicima koji su nam došli iz cijelog svijeta. Maksim je nekoliko dana ranije doletio iz Kine, Bond iz UK-a i Australije, Accollective iz Izraela, Ricchi e Poveri iz Italije i naravno, tu su i domaći vrhunski izvođači.

Još se zbrajaju dojmovi i rade završni poslovi iako je glavni glumozorni dio gotov. Iznimno smo zadovoljni uspjehom Festivala, ali mene posebno veseli što smo sa svečanom otvorenjem i nastupom Maksima Mrvice imali prilike organizirati i humanitarnu akciju koja je rezultirala donacijom inkubatora Općoj bolnici u Puli koji su osigurali naši partneri Arena Hospitality Group i Bina Istra. Bitno je pružiti našoj lokalnoj zajednici vrijednost više, a najviše možemo

KAMENOLOM U VINKURANU JE TEHNIČKI ZAHTJEVNA LOKACIJA, ALI JEDINSTVENA U SVIJETU

FESTIVAL ROCKS&STARS @ CAVE ROMANE

– na svjetskim kulturnim razglednicama

Intervju s Dianom Kiršić Rosanda, direktoricom Rocks&Stars Festivala



Diana Kiršić Rosanda

pružiti ulazuci u mlade naraštaje. Važno je spomenuti da smo sam kamenolom Cave Romane, Vinkuran i medulinsku rivijeru posebno istaknuli kroz iznimno intenzivnu komunikaciju i pozicionirali festival na svjetske kulturne razglednice što je ogroman uspjeh za manifestaciju koja je tek pokrenuta.

Odakle vam ideja za realizaciju ovog Festivala, kako su tekle pripreme?

U dogovoru sa svojim kolegama, Općinom Medulin i načelnikom razmatrali smo što valja učiniti kako bismo obogatili destinaciju jer činjenica jest da naš kraj živi primarno od turizma, direktno ili kroz prateće grane gospodarstva. Na osnovi dugogodišnjeg iskustva, ali i svjetskih trendova u turizmu, važno je shvatiti da se mjeri jedinstveno iskustvo u destinaciji, a ne samo specifičan smještaj, ugostiteljska usluga i sl.

Prema prognozama Svjetske turističke organizacije za trendove do 2030. u turizmu je bitno animirati i angažirati posjetitelje, pružiti im autentičnu vrijednost kroz različitost ponude. Nužno je da destinacija svjesno pruža iskustvo obilja i vrhunskog doživljaja neovisno o standardu gosta, a u definiranim cjenovnim okvirima. To je izazov za ovaj gospodarski sektor. Pored toga, prema statistikama Instituta za turizam vidljiv je rast udjela gostiju s višim prihodima, a smanjuje se važnost pasivnog odmora te povećava aktivni odmor. Prema njihovim analizama više od 65 % potrošnje odlazi na smještaj i hranu, a svega 10-ak posto na kulturu, zabavu, sportsku rekreaciju i izlete gdje je ogroman potencijal za rast. Gosti su nam zadovoljni većinom elementarnom ponude, ali i dalje su loše ocjene ponude destinacija što su

pokazatelji općeg stanja turizma u Hrvatskoj.

A mi u našoj destinaciji za koju slobodno možemo reći da nosi status perjanice hrvatskog turizma, u kojoj se u vrijeme sezone povećava broj stanovnika za oko 450 %, imamo odgovornost dati odgovore i osigurati maksimum kako bi doživljajna razglednica svakog turista privukla one nove. Upravo nam je misao vodilja bila na koji način animirati goste – trebamo li tražiti neke velike manifestacije ili raditi vlastitu. Velike vanjske manifestacije nose rizik tj. stvaraju ovisnost destinacije o samo jednoj manifestaciji koja se po njezinu gubitku ne uspijeva brzo prilagoditi. Pored toga, željeli smo iskoristiti postojeće resurse, naše znanje i atraktivnu lokaciju rimskog kamenoloma. I to je bio pun pogodak.

Pripreme su bile intenzivne, ali to su vam kao i porođajne muke, kad prođu zaboravite da ih je uopće bilo. Sama lokacija je tehnički iznimno zahtjevna jer trebate sve osigurati, od igle do lokomotive. Kad smo krenuli s organizacijom, i sama sam tek onda shvatila zahtjevnost – lokacija je bila ogoljena, nije bilo parkirališta, nema vode, sam prostor trebalo je maksimalno prilagoditi kako bi se ikakav program uopće mogao i organizirati. Od trenutka kad smo dobili prostor na raspolaganje, a bio je već ožujak, zahvaljujući partnerima, Turističkoj zajednici i Općini u rekordnom roku uspjeli smo maksimalno prilagoditi prostor. I onda, kad vidite veličanstvenu prirodnu kulisu oplemenjenu tehnikom i vrhunskim izvođačima – tad znate da ste na pravom putu. Važno je spomenuti da su ovakve lokacije, poput ove naše, jedinstvene u svijetu i svi izvođači iskreno su bili ugodno iznenađeni tom prirodno lijepom pozomicom.

Festivalski program bio je raznolik, imate li nekih specifičnosti i želite li izdvojiti nekog iz programa?

Program je pažljivo biran jer smo gostima željeli osigurati vrhunski doživljaj, ali posebno smo pazili da program bude prilagođen i guštu naših mještana. Posebno želim



istaknuti svaku večer jer je svaka bila specifična. Nakon Maksimovog nastupa u goste nam je došao Ivan Šarić, naš poznati stand up komičar koji nas je rastresao prije samog nogometnog polufinala. Što čovjek može napraviti sam na jednoj pozornici samo s mikrofonom u ruci je naprosto nezamislivo, a u prostoru kamenoloma Ivan je to fenomenalno odradio. Uslijedili su Darko Rundek i Ekipa koji znaju svoj posao jer se to vidi po publici. To je bila večer jedinstvene glazbene izvedbe jer tko prati Rundeka i Ekipu to dobro zna. Program Discover Israel kojom smo željeli predstaviti zemlju na tri mora trajao je dva dana. U goste su nam došli Roy Yozevitch, najpoznatiji izraelski mentalist i doktor elektrotehnike te Almir Mešković i Greg Mischyn poznatiji kao Duo Ozone, koji su nastupili prvog dana programa. Royev show je specifičan

po mnogočemu, od samog koncepta do toga da u ovom kraju ne srećemo često ovaj vid entertainmeta koji je i u svijetu jedinstven, a pritom je i publika vrlo aktivno sudjelovala. Duo Ozone oduševio je publiku spajajući harmoniku uz moderne bitove u senzacionalnu prezentaciju klezmer glazbe.

Završnica Discover Israel programa pripala je genijalnom Accollective bandu koji kombinira boogie-folk, elektronski jazz i bliskoistočni blues te tijekom ovog ljeta nastupili su i na svjetski poznatom Sziget festu u Budimpešti, uz Gorillaz, Lykke Li i druge svjetske glazbenike. Nakon Izraelaca nastupio je naš vrsni glumac Stojan Matavulj s blues cabaret komedijom Komušanje mozga – izniman umjetnički projekt, a pratili su ga fenomenalni glazbenici Jadran Vušković, član negdašnjeg legen-



Odgodili ste koncert violonista Stefana Milenkovića zbog posljednjeg ispraćaja Olivera Dragojevića. Kada publika može očekivati maestrov nastup?

Točno, odgodili smo koncert u dogovoru sa Stefanom. To je bila najteža odluka ovog ljeta u svakom smislu te riječi. Svakom odgovornom organizatoru i izvođaču iznimno je teško odgoditi obećani koncert, ali kad nam ode čovjek poput Olivera Dragojevića, tad znate da nema druge, osim donijeti odluku koju smo mi donijeli, s obzirom na to da smo te večeri svi pratili do dugo u noć Oliverov posljednji ispraćaj i svi smo zastali jer je otišao veliki čovjek i vrhunski umjetnik.

Stefan će nam doći u goste u sezoni 2019. jer zbog obostranih obaveza nismo uspjeli uskladiti termine ove godine.

Doista je ovo ljeto u našem kamenolomu Cave Romane bilo veličanstveno, ambijent koji zaslužuje ovakve manifestacije. Koje bi vam bile završne riječi za kraj ovoga ljeta i što nas to očekuje za sezonu 2019.?

Za kraj zahvaljujem svim svojim kolegama, mještanima, domaćim i stranim gostima, pokroviteljima – predsjednici Republike Hrvatske Kolindi Grabar-Kitarović, Ministarstvu turizma, te parterima projekta: Hrvatskoj turističkoj zajednici, Turističkoj zajednici Istarske županije, Turističkoj zajednici Općine Medulin, Arena Hospitality Group, Bina Istri, HEP-u, Medea vinariji, resortu Ribarska koliba, Unilineu, Croatia osiguranju, Hrvatskom telekomu,

posebno Tportalu, CMC TV-u i ostalima koji nisu imali službeni status partnera, ali su nas svestrano podržavali.

Posebno želim istaknuti Općinu Medulin i načelnika koji su prepoznali značaj ove kulturno-zabavne manifestacije koja se po prvi put održala na medulinskoj rivijeri. Što se tiče 2019. godine, pripreme su već u tijeku, a o imenima ćemo razgovarati drugom prilikom. Uz smijeh i s nestrpljenjem završavamo razgovor s Dianom Kiršić Rosanda i veselimo se novoj sezoni Festivala Rocks&Stars @ Cave Romane.

Intervju s Dianom Kiršić Rosanda članicom uprave Medulinske rivijere d.o.o. Intervjuirala Ana ŽUFIC Općina Medulin

ČETIRI USPIJEŠNA DESETLJEĆA DVD-a OPĆINE MEDULIN

Protupožarna zaštita ljudi i imovine NEMA ALTERNATIVU



Poučeni iskustvom da je „**VATRA DOBAR SLUGA, ALI LOŠ GOSPODAR**“ i svjesni činjenice da se oduprijeti požaru, poplavi ili drugim elementarnim nepogodama i nesrećama ne može sam pojedinac, već organizirano društvo, prema nekim austrijskim, ali ne detaljno provjerenim informacijama, Medulinci ili bolje reći stanovnici ovog područja počinju samorganiziranje na protupožarnu zaštitu još prije 120 godina i nastavljaju sve do današnjih dana.

Temeljem stvarnih potreba za razvojem dobrovoljnog vatrogastva i angažiranja nekolicine tadašnjih entuzijasta i aktivista, **01. veljače 1978. godine** formirana je jezgra ili bolje reći preteča današnjeg Dobrovoljnog vatrogasnog društva Općine Medulin. Ti su hrabri vizionari, aktivisti, humanisti, a danasve ljudi željni napretka i veće sigurnosti i zaštite među nama zbog čega im od srca uime vas odajemo priznanje i zahvalnost. Nažalost, dobar dio njih nije doživio ovo današnje slavlje.

Danas nakon „40“ godina ponosno možemo reći da uspješno nastavljamo s aktivnostima na protupožarnu zaštitu ljudi i imovine na području naše općine kao i mnogobrojnih gostiju čija je destinacija područje općine Medulin.

ČETIRI ŽENE I 56 MUŠKARACA JEDINSTVEN SU PROTUPUŽARNI KOLEKTIV

Prošla su četiri desetljeća postojanja i djelovanja Dobrovoljnog vatrogasnog društva Općine Medulin. U tom razdoblju mijenjala se država, mijenjao se sustav organizacije lokalne i regionalne uprave i samouprave, ali DVD Općine Medulin je čitavo to vrijeme postojao, uspješno djelovao i razvijao se u suvremeno opremljeno i osposobljeno vatrogasno društvo.

Danas Dobrovoljno vatro-

Požrtvovno, moderno opremljeno i osposobljeno vatrogasno društvo



vačkim društvom „**ISTRA**“ u aktivnostima čišćenja, uređenja i izrade protupožarnih prosjeka i prijevoza vode u pojilišta za divljač.

HRVATSKA VOJSKA, OPĆINA MEDULIN I JU KAMENJAK IZVRŠNI SU PARTNERI

Posebno valja naglasiti dobru suradnju s pripadnicima Hrvatske vojske u aktivnostima u vezi s taborovanjem i protuzračnog gađanja na terenima Kamenjaka (Štit), u kojima svake godine pripadnici DVD-a Medulin vrše protupožarno osiguranje tijekom vježbe gađanja. Pripadnici Inženje-

gasno društvo Općine Medulin broji 60-ak članova od čega su 4 pripadnice nježnijeg spola, operativnih članova ima 38 što čini dvije jake operativne grupe. U sklopu društva djeluje odjeljenje podmlatka i mladeži od 14 članova. Društvo ima četiri diplomirana inženjera zaštite od požara, 10 dočasnika, 8 časnika, 6 viših vatrogasnih časnika i 1 počasnog vatrogasnog časnika.

Potrebno je napomenuti da je od samog osnutka društva postojala želja i potreba za dobivanjem ili izgradnjom vatrogasnog prostora u kojem će se odvijati aktivnosti društva i pospremati odnosno garažirati oprema i vozila. Dugi niz godina u suradnji s tadašnjim Arenaturistom koristio se određeni prostor kao garaže za pospremanje opreme dok su vozila propadala na otvorenom pod utjecajem atmosferskih prilika i neprilika.

Moderno doba življenja iziskuje sve suvremeniju opremu

DVD Medulin ima 4 vozila za šumske požare i to: 1 SCAM, 1 TAM 110, 1 TAM 150, 1 LAND ROVER te 2 kombi vozila za prijevoz ljudstva. Posjeduje 1 brodicu za intervencije na moru, 2 električne pumpe, 1 motornu pumpu ROSENBAUER i 3 agregata za struju. U suradnji s Općinom Medulin i JU Kamenjak kupili smo novo navalno vozilo TOYOTA HILUX – pickup s 320 litara vode, 20 litara pjenila i visokotlačnom pumpom te ostalom neophodnom opremom. Vozilo ukupne vrijednosti 403.875,00 kuna financirano je na način da je 160.000,00 kuna uplatila Općina Medulin, 160.000,00 kuna JU Kamenjak i 83.875,00 DVD Općine Medulin.

U suradnji s Općinom Medulin 2012. godine stvoreni su uvjeti i pokrenuta je aktivnost na podizanju kredita s ciljem izgradnje Vatrogasnog doma. I evo nakon 5 godina nikla je velebna zgrada kao hram vatrogastva koji je svečano otvoren 17. svibnja prošle godine. Vatrogasni dom nalazi se na parceli od 3.000 m². Korisna površina doma je 670 m². Ostvario se četrdesetogodišnji san medulinskog vatrogastva.

DVD Općine Medulin nastavlja plodnu suradnju s vatrogasnim organizacijama u RH i inozemstvu. Ovdje treba posebno istaknuti suradnju s DVD-om Novi Marof s kojim je 2015. godine potpisana Povelja o prijateljstvu i suradnji. Nastavlja se plodna suradnja sa susjednim DVD-ima na pulskom području te Javnom vatrogasnom postrojbom Pula, posebno kod vatrogasnih intervencija. Valja istaknuti i dobru suradnju s Lo-

svrhom njegovanja i očuvanja lokalnih običaja i kulturne baštine općine Medulin. Naime, riječ je o igri koja se već tradicionalno duguje niz godina igra na medulinskoj plaži Bijeca.

Valja napomenuti da sve to što je napravljeno, napravljeno je uz maksimalnu podršku i angažiranost svih bivših i sadašnjih članova DVD općine Medulin, svih udruga i pojedinaca sa kojima je DVD općine Medulin radio i surađivao, a posebno valja naglasiti dobru suradnju s jedinicom lokalne samouprave odnosno Općinom Medulin, načelnikom Općine Medulin i njegovim suradnicima. Ovdje je potrebno naglasiti i veoma dobru suradnju sa JU Kamenjak.

Na Svečanoj sjednici povodom 40. godišnjice osnivanja i djelovanja DVD-a Općine Medulin podijeljena su priznanja, zahvalnice, diplome i medalje osnivačima zaslužnima za razvoj te dugogodišnjim članovima društva.

Ovim putem zahvaljujemo svima koji su u ovih 40 godina na bilo koji način dali svoj doprinos radu i razvitku Dobrovoljnog vatrogasnog društva Općine Medulin te protupožarne zaštite i vatrogastva na području općine Medulin pa i šire. **HVALA SVIMA!**

Marin MIHOVILOVIĆ
i Božidar MEZULIĆ

Tradicija na Bijeci koja se s godinama sve popularnija

U drugu za promicanje igre picigin (UPIP) „Pešekan“ sa sjedištem u Medulinu osnovalo je 2005. godine nekoliko medulinskih entuzijasta i zaljubljenika u zanimljivu i danasve atraktivnu igru picigin – društvenu igru loptom koja se igra u plicaku pješčane plaže i u kojoj je cilj što više puta dobaciti loptu suigračima bez da ona dotakne površinu mora. Udruga je to koja okuplja mahom mlade članove u dobi od 18 do 25 godina koji isključivo volonterski djeluju unutar udruge te bave se organiziranjem turnira u piciginu i prezentacijom ove igre, a sa

PICIGIN JE PUNO VIŠE OD IGRE LOPTOM U MORSKOM PLIČAKU

„Pešekan cup 2018.“ i „Picigin Open 2018.“

eventi popraćeni cjelodnevnim i cijelonoćnim sportsko-zabavnim aktivnostima.

NEZABORAVNI PARTIJI, LUTRIJA, ZABAVA I DRUŽENJE

Iz godine u godinu turniri broje sve više prijavljenih ekipa ali i posjetitelja evenata. Osim domaćih natjecateljskih ekipa iz općine Medulin i grada Pule, do-

Uz cjelodnevnu zabavu i nastupe poznatih DJ-eva kao što su DJ Veljo i DJ Smile, 15 prijavljenih ekipa, od čega 11 muških i 4 ženske, ukupno 100 natjecatelja, više od 500 gledatelja tijekom cijelog dana te podjelu priznanja „legendama picigina“ koji su tijekom svih ovih godina dali svoj doprinos popularizaciji ove igre i održavanju turnira, program prvog ovogodišnjeg turnira – „Pe-

isključivo za promidžbu sportskog načina života i zdravoga duha kroz atraktivnu, autohtonu igru picigin. S obzirom na to da je 2013. godine ova igra dobila status nematerijalnog kulturnog dobra Republike Hrvatske te izvrštena je u listu kulturnih dobara Ministarstva kulture Republike Hrvatske, naši eventovi više su od samih turnira u igri picigin. Oni su postali svojev-



svrhom njegovanja i očuvanja lokalnih običaja i kulturne baštine općine Medulin. Naime, riječ je o igri koja se već tradicionalno duguje niz godina igra na medulinskoj plaži Bijeca.

NATJECATELJSKI TURNIRI PICIGINAŠA CIJELE REGIJE

Nakon nekoliko zabavnih i neformalnih druženja uz igru u godini osnivanja udruge, započelo se s organiziranjem natjecateljskih turnira, koji su nakon dugih jedanaest godina djelovanja udruge postali nezaobilazno ljetno atraktivno druženje piciginaša s područja Medulina, Istre, Hrvatske ali i šire. Naime, **UPIP Pešekan**, uz brojna rekreativna druženja za članove udruge i njihove prijatelje, već jedanaestu godinu za redom organizira dva cjelodnevna natjecateljska turnira – „**Picigin open**“ i „**Pešekan kup**“, tradicionalno u srpnju i kolovozu na svima poznatoj medulinskoj pješčanoj plaži Bijeca, a koji su postali poznati ljetni

laze nam i ekipe iz cijele priobalne Hrvatske (Split, Baška, Mali Lošinj, Rijeka), Zagreba te Italije, Crne Gore, Slovenije, Njemačke, Bosne i Hercegovine, Srbije, Makedonije i Francuske. Popratna događanja u sklopu događaja, poput revijalnih partija picigina, nagradne lutrije u kojoj je svaki listić dobitan, bogate nagrade za pobjednike turnira, gastronomske ponude, ponude dva obiljna najposjećenija medulinska beach bara te u konačnici beach partyji u dnevnom i večernjem programu uz popularne DJ-e i izvođače, ono su što naše natjecatelje, ali i gledatelje privuče i zadrži tijekom cijelog dana pa do kasnih noćnih sati.

STOTINU NATJECATELJA

Ovogodišnji turniri, „Pešekan cup“ održan 14. 07. 2018. godine i „Picigin open“ održan 11. 08. 2018. godine, popratnim programom, brojem prijavljenih ekipa i brojem posjetitelja, sadržajno su najbogatiji i najposjećeniji turniri do sada.

šekan cup“ obogatio je i nastup popularne grupe Vigor na najpoznatijoj medulinskoj plaži Bijeci te na taj način otvorio je sezonu igranja ove sve popularnije društvene igre i poslao lijepu pozivnicu svim piciginašima na sudjelovanje u drugom ljetnom turniru – „Picigin openu“.

Ono što je obilježilo ovogodišnji „Picigin open“, uz nezaobilazne i godinama vjerne igrače picigina, svakako je posjet kolega piciginaša iz Valpova, koji su se drage volje odazvali pozivu te demonstrirali nam taktike picigina koji se igra u Slavoniji. Bogata lutrija u kojoj je svaki listić dobitan, vrijedne nagrade najboljim ekipama, odlična zabava uz izvođača Jakov Live zagarantirali su veliki broj posjetitelja i na drugom ovogodišnjem druženju piciginaša u Općini Medulin.

PICIGIN IMA STATUS NEMATERIJALNOG KULTURNOG DOBRA RH

UPIP „Pešekan“ prva je udruga u Hrvatskoj registrirana

sni projekti očuvanja i promicanja lokalne kulturne baštine kroz predstavljanje i promicanje igre picigin, putem kojih osvještavamo lokalno stanovništvo ali i posjetitelje o piciginu kao tradicionalnom načinu provođenja slobodnog vremena žitelja naše općine u ljetnim, a nerijetko i zimskim mjesecima te potičemo na bavljenje sportom uz dobru zabavu i druženje.

Ovogodišnji turniri financirani su sredstvima Općine Medulin i TZ-a Općine Medulin te uz veliku pomoć naših sponzora: Havana Beach bar, Javna ustanova Kamenjak, Mago, Medulin FM, Balooni Pula, Enduro, Marco Polo, El Put, Marino design, Kazalac metal, Palтана bar, Shark, Adria Summer Festival, Love design, Mrežnička idila, By Edi, Principe rent, Alighieri, Navetta, Fitline, N. O. production videography i Spasilačka služba Općine Medulin.

Sandro RADOŠEVIĆ
predsjednik UPIP-a „Pešekan“

BUŽA d. o. o. NA IZMAKU JOŠ JEDNE USPIJEŠNE TURISTIČKE SEZONE

LOUNGE MALIN vizualno je i ugostiteljski zaokružio cjelinu kraj Malina

Devet godina iskustva pretočeno u upravljanje Lukom Medulin, Runke i Polje



Prošla je i 9. godina postojanja Buže i još jedna uspješna turistička sezona!

Kako bismo vas informirali o učinjenom u ovoj godini i o planovima za sljedeću godinu, u nastavku ćemo navesti samo veće ostvarene i u bližoj budućnosti planirane projekte.

Temeljna zadaća Buže je upravljanje, uređenje i oplemenjivanje prvenstveno luka kojima upravljamo (Medulin, Runke i Polje), javnih površina koje su nam dodijeljene u svrhu organizacije i naplate parkirališta, a kako se razvijamo i kao nastavak započetog inercijom zaploveli smo i u ugostiteljske vode.

NOVI UGOSTITELJSKI OBJEKT, OBALNI ZID, SANITARIE, VEZOVI TE PONTON...

Krajem prošle i početkom ove godine izgradili smo obalni zid u dužini od 40 m, na potezu od Malina do mula od Ka-

štela. Odmah po završetku izgradnje obalnog zida, krenulo se s projektom ugostiteljskog objekta LOUNGE MALIN te cijeli je taj prostor (cca 400 m²) dobio novu dimenziju i u sadržaju i u vizualnom identitetu.

Realizirali smo projekt javnih sanitarnih čvorova. Uz redovito održavanje postavljena su dva, jedan iza ugostiteljskog objekta kod Malina, a drugi na prostoru iza recepcije Buže na rivi. Na novom obalnom zidu postavljani su parangal i moo-

rinzi te time smo dobili 10 novih vezova.

Postavljen je plastični ponton za 6 jet skijeva.

Izmješten je ulaz na parkiralište Funtana, zamijenjene su rampe i postavljen je semafor (slobodno/zauzeto) čime je olakšan ulaz i izlaz.

Kako se oko uređenja i namjene neasfaltiranog parkirališta na rivi još uvijek vodi rasprava, nismo mogli poduzeti konkretne korake pa smo zato poduzeli „vatrogasne mjere“ i

asfaltirali jednu traku, a ostali dio nasuli i izvaljali frezani asfalt te tako spriječili dizanje prašine.

UREĐENJE OŠTARIJE „KOLI ŠEBELIĆA“

Trenutačno radimo na dokumentaciji potrebnoj za podizanje kredita, a paralelno s time radimo i na osmišljavanju, opremanju i zakupu oštarije „Koli Šebelića“.

Važno je napomenuti da smo se odlučili na ovaj korak kako bi se održavala plac „na životu“ i Medulincima i posjetiteljima Medulina pružilo mirno mjesto pogodno za kulturno-umjetnička, poslovna i opuštajuća druženja u samom centru općine.

80 VEZOVA NA PONTONIMA

Spomenuti kredit odnosi se na investiciju postavljanja pontona u nautičkom dijelu luke Medulin.

Postavljanjem plutajućih gatova gubimo 20-ak vezova na bovi, a dobivamo 80 kvalitetnih po opremljenosti i širini vezova na pontonima.

Ukupan iznos investicije kreće se oko 3 milijuna kuna i u potpunosti će se financirati iz vlastitih prihoda, prihoda od nautičkih vezova u luci Medulin.

Ove zime u planu je izgradnja slipa na prostoru ribarskog mula, a dosadašnji slip kod Malina bit će izvan funkcije.

Od ove jeseni čekamo vas na kafelu, na placi „Koli Šebelića“, u kafiću „Placa“.

Aleksander VOJAK
direktor Buže d. o. o.

Medulinske tradicionalne večeri petkom od srpnja do rujna

Domaćim proizvodima i suvenirima oživjela je medulinska plac

Već sedmu godinu uzastopice, Udruga Medulinska plac, organizira Medulinske tradicionalne večeri. Tako je bilo i ovog ljeta, od srpnja do sredine rujna, svakog petka u isto vrijeme u samom centru Medulina, na medulinskoj placi.

Uz pjesmu, ples i zabavu za koje su se pobrinuli Duo Fantasy, In Vino Veritas, Serdo Valić i Mladen Buić, na našoj placi mogli su se kupiti domaće proizvodi od meda, lavande,



maslinovog ulja, domaćeg vina, ali i razni suvenirni od maslino-

vog drva, kamena te kušati domaće fritule.

Ne smijemo nikako zaboraviti i Gastro Team Regi Elektrik koji je u svojoj ponudi imao srdele i pravo domaće vino kao i neizostavne čevapčice bez kojih ni jedna fešta ne more pasati.

Cilj je u svakom slučaju postignut, oživjeti medulinsku placu. Na placi se ne okupljaju samo domaći ljudi, već i stranci kojima nedostaje prisnan odnos i komunikacija s domaćim ljudima.

Ovim putem zahvaljujemo Općini Medulin kao i Turističkoj zajednici Općine Medulin bez kojih ne bi bilo moguće ostvariti „naš“ san, a to je da plac bude centar našeg sela *kaj ča je vajk i bila!*

Vitimir i Ines RADOŠEVIĆ
Udruga Medulinska plac

ODJEDRENO JE PRVO LJETO NA VALOVIMA POZITIVE!

Medulin FM postao je sastavni dio lokalne zajednice i NOVI ČLAN OBITELJI

Na terenu i u studiju, uvijek u žiži i među žiteljima Općine Medulin

Radio se tijekom ljetnih mjeseci u potpunosti saživio sa zajednicom prateći gotovo sva događanja, kojih je na području naše Općine bilo zista puno: od koncerata zabavne i klasične glazbe do tradicionalnih, gastronomskih, likovnih i stvaralačkih manifestacija te sportskih natjecanja. Ekipa Medulin FM-a svakodnevno je izvještavala i uživo prenosila vruću atmosferu s **terena u eter**, uz zabavu i smijeh, postavši tako obavezna radijska stanica za zagrijavanje pred večernji izlazak. U večernjoj emisiji „Ljetni val“ redovito su gostovali organizatori regionalnih i lokalnih manifestacija s izvođačima i umjetnicima, predstavljajući svoje šarolike programe. Pozivima u eter na **otvoreni broj telefona Medulin FM-a 222-112** za pitanja, glazbene želje i sudjelovanje u nagradnim natjecanjima, postignuta je dobra interakcija sa slušateljima.

„TURISTIČKI NAVIGATOR“, LJETNI INFOVODIČ NA ČETIRI JEZIKA ZA DOMAĆE SLUŠATELJE I DRAGE GOSTE

„Turistički navigator“ – naš informativni prilog o događanjima s područja južne Istre koji se emitirao triput dnevno, i to na četiri jezika, vrlo su dobro primili i domaći i strani slušatelji. Ugodno iznenađeni turističkim informativnim servisom, gosti su često znali navratiti do našeg studija na medulinsku placu da upoznaju voditelje i iskažu zadovoljstvo na repertoaru glazbenih hitova na njihovom jeziku. Naime, svaki put kada bi čuli pokojnu melodiju iz svoga kraja, obradovali bi se, zapjevali, zaplesali. **Radio je u tom smislu učinio boravak gostiju na medulinskoj rivijeri ugodnijim.**



UGODNA JESEN NA 95,00 MHZ

Na valovima pozitivne uploveli smo u jesen, otpratili goste, a pritom i ljetne, turističke sadržaje. Vraćamo se na redovitu programsku shemu i brojne tematske emisije koje su zanimljive našoj zajednici i slušateljima cijele južne Istre, koji nas prate u sve većem broju. Uz pozive i komentare iz Medulina, Banjola, Pomera, Premanture,

Vinkurana, Vintijana, Valbonaše i Pješćane Uvale, najbrojniji su pozivi slušatelja iz Pule, Ližnjana, Šišana, Vodnjana, Štinja, Marčane, Fažane i Barbana. Nastavljamo s jutarnjom emisijom o dnevnim aktualnostima „Tema dana“ radnim danom u 10.15 sati i „Duhovnim mislima“ nedjeljom u isto vrijeme. U popodnevnom terminu se u 14.15 sati radnim dijelom tjedna izmjenjuju emisija o aktivnostima za djecu predškolske

i školske dobi „En ten tini“; emisije o gospodarstvu, poljoprivredi i ribarstvu (uz novu mjesečnu emisiju LAGUR-a Istarska batana o moru i ribarstvu južne Istre); emisija „Punta“ o zaštićenim područjima i aktivnostima Javne ustanove Kamenjak i emisija „Drito s place“ o radu i aktivnostima Općine Medulin; te emisija „Leteće minute“ iz Zračne luke Pula u kojoj govorimo o destinacijama. Subotom kupite/prodajte/zamijenite/poklonite sve što vam je viška u radio butigi „Ki čapa-čapa“, dok je nedjeljna emisija „Plus“ posvećena nacionalnim manjinama. U večernjem su emisijskom terminu u 18.15 sati sadržaji i gostovanja iz područja sporta, zdravlja, gastronomije, mode, putovanja, kulture i povijesti našega kraja, civilnog društva i mladih.

Uživajte u svježini, plodovima i mirisima jeseni uz pregršt zanimljivih sadržaja i nadasve dobru glazbu u društvu Medulin FM-a.

Maja BIZJAK
glavna urednica Medulin FM-a i predsjednica uprave Medulinske rivijere d. o. o.

EMISIJE MEDULIN FM-a			
	10.15 sati	14.15 sati	18.15 sati
PONEDELJAK	TEMA DANA	EN TEN TINI (emisija za predškolsku i školsku djecu)	SPORT
UTORAK	TEMA DANA	GOSPODARSTVO BATANA (emisija LAGUR-a Istarska Batana o moru i ribarstvu južne Istre)	MEDEŽIJA (zdravlje)
SRIJEDA	TEMA DANA	AGROFISH (emisija o poljoprivredi i ribarstvu)	DOLCEVITA (lifestyle)
ČETVRTAK	TEMA DANA	PUNTA (emisija o zaštićenim područjima i aktivnostima JU Kamenjak)	ISTARSKE CRTICE (kulturno-povijesna baština i narječje)
PETAK	TEMA DANA	DRITO S PLACE (emisija o radu i aktivnostima Općine Medulin)	INICIJATIVA (kultura, mladi i udruge)
SUBOTA	MOZAIK	LETEĆE MINUTE (emisija Zračne luke Pula)	KI ČAPA – ČAPA (radio butiga)
NEDJELJA	DUHOVNE MISLI (vjerska emisija)	PLUS (emisija o nacionalnim manjinama)	

POVIJESNO-GLAZBENA MANIFESTACIJA „MEDULIN – 1944.“

IZLOŽBE MEĐUNARODNO PRIZNATIH AUTORA U ZAVIČAJNOJ GALERIJU CRNOBORI

Medulinska placca kao u 40-im godinama PROŠLOG STOLJEĆA

U subotu, 14. srpnja 2018. godine u staroj jezgri i na placu u Medulinu održana je u sklopu prvog Oldtimer kampa povijesno-glazbena manifestacija „Medulin – 1944.“. Događaj koji je okupio povijesne entuzijaste iz Hrvatske, Slovenije i Češke, organizirala je Udruga airsoft klub Mutila Medulin u suradnji s udrugama Sakramenski i Format, a pod pokroviteljstvom i uz financijsku potporu Općine Medulin i Turističke zajednice Općine Medulin.



„GDJE SI BIO '44?“,

Tijekom dana sudionici Oldtimer kampa, odjeveni u vojne uniforme i potpuno opremljeni, snimali su dokumentarni film čijim je kadrovima kulisa bila upravo medulinska stara jezgra. Produkciju filma potpisuje N.O. Production Videography i gospodin Mladen Đaković, a u snimanju filma sudjelovali su i članovi Konjičkog kluba Ranch Istra Star iz Medulina.

Bogati program manifestacije „Medulin – 1944.“ na Placu u Medulinu započeo je predavanjem Davida Orlovića, magistra, pod nazivom „Događanja u Istri prilikom kapitulacije Italije“. Uslijedio je koncertni nastup glazbene skupine „Sakramenska Dica“, a mnogobrojni su posjetitelji potom uživali u projekciji tridesetminutnog dokumentarnog filma „Gdje si bio '44?“ koji je u suradnji s redateljem Mladenom Đakovićem realizirao upravo airsoft klub Mutila. Posebnu je atrakciju ovoga događaja predstavljala inicijativa članova prisutnih oldtimer udruga, koji su sve zainteresirane mještane i posjetitelje tijekom cijelog poslijepodneva vozili Medulinom u svojim jedinstvenim oldtimer vozilima.

Na koncu večeri domaćoj i stranoj publici predstavila se Ana Opačak, šarmantna Splićanka prekrasnog glasa, široj publici poznatija iz glazbenog televizijskog showa The Voice. U njoj su interpretaciji francuske šansone medulinsku placu i sve prisutne vratile u 40-e godine prošlog stoljeća.

Povijesno-glazbenu manifestaciju „Medulin – 1944.“, osim organizatora Udruge Mutila, Sakramenski i Format, obogatili su članovi Oldtimer kluba Rovinj, Oldtimer kluba Škofljica, KVH GKDT iz Češke, Kulturno zgodovinsko društvo Triglav, Airsoft kluba Alfa, Airsoft kluba Predator Split, N.O. Production Videography, Konjički klub Ranch Istra Star, JU Kamenjak, Filip Bognar, Klub Regiment 26 Slovenija, Caffè bar Centar Medulin, Sky caffè bar, DVD Medulin i Medulin FM.

Nenad CUKON
Udruga Mutila

GASTRONOMSKI I KULTURNI DOGAĐAJI OBOGATILI KRAJ KOLOVOZA NA MEDULINSKOJ PLACI



‘SAKRAMENSKI BRUDET NA PLACI’ UNATOČ LOŠEM VREMENU

U subotu, 25. kolovoza 2018., u Medulinu je po prvi put održana manifestacija „Sakramenski brudet na Placi“. Ovom je gastro-zabavnom događaju prijeto loše vrijeme, no unatoč tome odaziv mještana i posjetitelja, kao i ekipa kuhara amatera koje su se željele okušati u pripremi brudeta, bio je odličan.

Osam prijavljenih ekipa: WW2 airsoft klub Mutila, Medulin FM, Vatrogasna postrojba

„Uljanik“, Picigin klub Pomerški Minguši, dvije ekipe udruge „Sakramenski“, većinski slovenska ekipa „Vrčevan“ te isključivo ženska ekipa udruge Format, uslijed vjetrova i kiše, nisu se natjecale u spravljanju brudeta, već su zajedničkim snagama pripremile jedan, ali vrijedan, sakramenski dobar brudet te „fažo“ kao iznenađenje za sve ljubitelje dobre kuhinje.

Druženje se nastavilo uz bogat glazbeni program za koji su se pobrinule skupine „Sakramenska Dica“, „Ljubavni Tepih“ i „Čelične Četke“ koje su šarolikim



IZLOŽBA MAKETA I GLAZBENA VEČER U LOŽI

repertoarom do kasnih večernjih sati zabavljale sve okupljene.

Već u utorak, 28. kolovoza u medulinskoj je Loži svečano otvorena izložba maketa „Ribarske brodice“ Richarda Peršića iz Kluba maketara Pula – 2004. Autor se brojnoj publici, ljubiteljima maketarstva i brodarstva, predstavio s 8 fotografija i 5 posebno osvjetljenih, precizno i detaljno ručno izrađenih, drvenih maketa ribarskih brodice. Makete trajte, brace-

re i bateline, presjek broda sv. Ivana Krstitelja, te predstavljeni optimist, kao i pregršt mornarskih, brodskih, ribolovnih artefakata i predmeta zaintrigirali su male i velike, domaće i strane posjetitelje.

Večer su svojim a capella i akustičnim izvedbama tradicionalnih i klapskih pjesama obogatili članovi glazbenih i vokalnih skupina udruge Sakramenski, koja je u suradnji s udrugama Mutila i Format, organizirala ovu gostujuću izložbu, kao i gastro-zabavnu manifestaciju „Sakramenski brudet na Placi“. Oba su događaja realizirana zahvaljujući pokroviteljstvu i financijskoj potpori Općine Medulin, a izložbu brodice su zainteresirani mještani i posjetitelji mogli razgledati u večernjim satima do 3. rujna 2018.

Mirjana SILADIĆ
Udruga Sakramenski

LIKOVNO LJETO BANJOLA u međunarodnom kulturnom tonu

Tijekom ljeta, u Zavičajnoj galeriji Crnobori u Banjolama, udruga ArsaNova, pod stručnim vodstvom povjesničarke umjetnosti Kristine Tamara Franić, organizirala je još dvije zapažene likovne „izložbe pod zvijezdama“. Izlagali su međunarodno priznati i etablirani autori čiji se radovi nalaze diljem Europe, a iza njih stoje mnoge samostalne izložbe, priznanja i nagrade.

„Vitaminska ukočenost“ i „Velik-veći-najveći“!

Zoran Gashi, vojvodanski slikar, pisac i dramaturg predstavio nam se svojim ciklusom radova „Vitaminska ukočenost“. Radovi su nastali u kombiniranoj tehnici, odnosno kombiniranju digitalne fotografije koja se fragmentirana naknadno tiska na platno i likovno obrađuje u potpuno novom kontekstu u kojem je ideja bitnija od same estetike.

Druga izložba, njemačkog umjetnika **Pita Kinzera**, „Velik-veći-najveći“ također je predstavila slike koje su nastale u kombiniranoj tehnici preklapanja fragmenata digitalne fotografije, naknadnog adiranja motiva s ciljem stvaranja potpuno novog konteksta te instalacije ljudskih figura koje su bile postavljene u eksterijeru galerije. Autor do sada nikada nije izlagao u Hrvatskoj pa je zato to bio posebni izazov za umjetničku scenu Banjola.

POMAK U VREMENU – POMAK U STILU

Kustosica spomenutih izložbi, povjesničarka umjetnosti i etnologinja Kristina Tamara Franić rekla nam je da su obje izložbe donijele jedan dah svježine novih tendencija u umjetnosti, poglavito u sferi novih tehnologija i upotrebe multimedije. Iz tih radova neminovno se može očitati kako izvedba umjetničkog djela više ne ovisi o tradicionalnim tehnikama kao što su slika ili skulptura, već zahvaljujući razvoju novih tehnologija i multimedije, oslobođena se granica nametnutog i eksperimentira s novim medijima.

‘Izvedba umjetničkog djela više ne ovisi o tradicionalnim tehnikama kao što su slika ili skulptura, već zahvaljujući razvoju novih tehnologija i multimedije, oslobođena se granica nametnutog i eksperimentira s novim medijima’

Prije stotinjak godina, smatralo se kako će izum fotografije uništiti slikarstvo, međutim dogodio se samo pomak u stilu gdje se realno prikazivanje stvarnosti i ljudskog lika prepuštalo fotografima, a slikari su otkrili impresionizam, potom kubizam (umjetnički pravci koji su sve više ukidali realnu sliku viđenog) do pojave minimalizma i apstrakcije (gdje se videlo, a to je mogao biti i uvid ili ideja, kodiralo na simbol, točku ili samo urez). Umjetnici su sve manje pažnje poklanjali estetici, a sve više umjetnički prostor osvajala je želja za prenošenjem ideje, filozofije,



jepog, prepoznatljivog, ali i da se ontološki prenese puno dublja poruka ili ideja od one egzistencijalno najbanalnije.

KULTURA I UMJETNOST SPAJAJU LJUDE

Obojica umjetnika, svojom su originalnošću i kreativnošću obogatila kulturnu ponudu Istre, a Banjole su uvrstili na popis umjetničkih metropola Europe. Pit Kinzer upravo priprema novu izložbu u Ausbur-

ta destinacija želi biti turistička kao što je općina Medulin.

NADOLAZEĆE IZLOŽBE U GALERIJU CRNOBORI

Vrijedno je prisjetiti se još dvije izložbe koje je tijekom 2018. godine organizirala udruga ArsaNova: „Pokladne maske“ pulskog, akademskog slikara Martina Bizjaka, jednog od osnivača Pulskog filmskog festivala i „Kamene priče – svjetionici Jadrana“ prof. Zlatka Tkalčeca. Kustosica Kristina Tamara Franić s ostalim članovima udruge ima u planu do sljedeće sezone otvoriti još dvije izložbe u spomenutoj galeriji. Jedna izložba bit će nastavak prezentacije starih fotografija Banjola iz privatne zbirke fotografija Vitomira Papa koji je velik zaljubljenik u tradiciju i kulturu i podržava je i misliju i djelom. Druga izložba bit će organizirana u predblagdansko, božićno vrijeme na kojoj će se predstaviti istarski umjetnici, pjesnici i performer. Pozivamo sve mještane općine Medulin da svojim dolaskom na izložbe podrže rad udruge ArsaNova i time pridonese stvaranju imidža destinacije koja, ne samo da brine o kulturnoj baštini i tradiciji, već stvara i nove kulturne vrijednosti.

Kristina Tamara FRANIĆ
Udruga ArsaNova



uvjerenja, bunta pa čak i želje za šokiranjem. Putem ove dvije izložbe postali smo svjedoci novih revolucija u umjetnosti u kojima se novim tehnologijama i željom napuštanja trodimenzionalne stvarnosti slike, unošenjem parametra vremena, vraća želja za prenošenjem li-

gu, a Gashi u Novom Sadu. U svoje su zemlje prenijeli fantastična iskustva o izložbi, boravku, mještanima, prekrasnoj obali i puni su hvale. To je najbolji primjer kako kultura spaja ljude, gradi identitet kraja i jedan je od najjačih promotora neke destinacije, pogotovo ako



VRLO AKTIVNO I SADRŽAJNO LJETO UDRUGE MEDULINART

RUKOTVORCI NJEGUJU TRADICIJU i nude alternativu kineskim proizvodima

Naše ljeto započelo je već tradicionalnim sajmom „Magic hands MedulinArt“. Na rivi u Medulinu kod fontane te na placi u Premanturi četiri dana tjedno 17 izlagača od sredine lipnja pa sve do sredine rujna izlaže svoje rukotvorine.

Okupili smo pojedince koji stvaraju svojim rukama u želji da domaćem stanovništvu i turistima ponudimo prema našem mišljenju prijeko potrebnu alternativu „kineskim“ proizvodima.

Rukotvorci proizvode razne dekoracije, autorske fotografije, stakleni, kožni i drveni nakit, prirodnu kozmetiku, maslinovo ulje, džemove, med i autohtona alkoholna pića. Zasigurno za svakog ponešto.

REDOVITE IZLOŽBE SLIKARA AMATERA

Slikari su ljeto započeli u čarobnoj Loži na medulinskoj placi. Izložbe su se redale jedna za drugom. Krenuli smo izložbom pobjednice prošlogodišnjeg *ex tempore* – Zorane Monti-Iskra, slijedila je izložba Rudija Matoševića s gostima, zatim velika zajednička izložba članova MedulinArta i Kreativ-

ne akademije Stošić. Izvan općine slikari su gostovali u Ližnjanu i Pazinu te Pazinjani će nam uskoro uzvratiti posjet.

Kulminacija slikarskog ljeta bio je *Ex tempore* MedulinArta. Pozvani su svi punoljetni slikari amateri na sudjelovanje. Tema VII. *ex tempore* u našoj organizaciji bila je bura, dok je tehnika bila slobodna.

Pečatirane slikarske podloge podijeljene su 26. kolovoza u galeriji Loža. Spriječeni kišom pa vjetrom bili smo primorani skloniti se u Multimedijalni centar na placi iako je prvotna planirana lokacija bila na rivi kod Malina na vitar.

Predano je 38 radova. Žiri kojeg su činili Tina Širec Džodan, Đorđe Stošić i Ivan Žagar odlučio je da je buru najbolje prikazao Dušan Tatalović svojim akvarelom ljudi „napadnuti“ tim jakim vjetrom na placi. Druga nagrada pripala je Marini Ševrlica za sliku broda na nemirnom moru. Treća nagrada odlazi Jasenki Korlević za njenu škuru buru.

Posebne pohvale žirija primaju Mika Oroz i Pero Ščulac. Oroz, iako kao maloljetnik nije mogao sudjelovati u službenom dijelu, svakako poka-



zuje svoj talent osvojivši najviše glasova publike. Ščulac je pohvaljen za vrlo aktualnu i socijalno angažiranu strip-sliku.

Program te večeri uveličao je DKUS Mendula, a u nastavku večeri nastupila je grupa Sakramenski.

Predstavnica likovne sekcije Delija Tanger najavljuje novi projekt – likovnu koloniju.

HUMANITARNA AKCIJA „SVI ZA PETRU“

Osjetivši veliku potrebu da pomogne, tim MedulinArta odlučio je organizirati humanitarnu akciju Svi za Petru s ciljem prikupljanja što više sredstava za Petru Cukon Sinčić oboljelu od sarkoma te joj na taj način pomoći u njenoj borbi s *beštijom*.

Uz FB Puljane Humanitarne udruge je okupila 60 fotografa i 20 dizajnera nakita koji

su odlučili pomoći svojim doniranim autorskim radovima. Kraj Malina na vitar u ponedjeljak 27. 8. 2018. postavljena je velika izložba fotografija na otvorenom uz koju je održana i modna revija nakita. Publiki je zabavljala Groovoteka i kantautor Elisha. Dean Del Bianco, ljubitelj zmija doveo nam je jednu s kojom je bilo moguće fotografirati se, a Aleksandar Mrkonja Fetti izradio je na licu mjesta veliku *graffiti* sliku koja je darovana Petri.

Svi akteri ove akcije svoje su usluge poklonili s otvorenim srcem. Zajedno smo skupili više od 20 tisuća kuna. Savršeno ljeto u MedulinArtu bliži se kraju. No, već su u pripremi jesenske radionice. Budite kreativno sretni. Sami ili s nama.

Maja ČRLJENKO
MedulinArt

NOVA NATJECATELJSKA SEZONA 1. ŽNL-a ISTRA

Nogometni klubovi Medulin 1921 i Banjole FAVORITI SU ZA NASLOV

Početkom rujna započela je nova sezona 1. ŽNL-a Istre u kojem već tradicionalno važnu ulogu imaju klubovi iz naše općine. Liga broji 12 klubova, a prema najavama, prvak će (ako zadovolji kriterije), imati priliku napredovanja u novoformiranu 3. HNL-zapad koja će obuhvaćati područje sadašnje 4. HNL-zapad (Istarska, Primorsko-goranska i Ličko-senjska županija).

NOVA POSTAVA I TRENER NK MEDULINA 1921

NK Medulin 1921 kao i inače u prvenstvo ulazi s visokim očekivanjima. Prošlogodišnja ekipa doživjela je značajne promjene pa u klubu nisu više Srđan Lolić i Goran Urošević koji su se opredijelili za futsal, Robert Kajtazi i Leon Magdić (prešli u Rovinj), Marin Mlakić (Banjole) i Tony Macan (Istra 1961 – juniori). Popis dolazaka je također brojn, novi igrači kluba postali su Manuel Pačić i



Marin Škifić (došli iz Ližnjana), Denis Bošnjak (Funtana), Matija Subanović i Neven Klunić (Banjole) te povratnik Sandro Radošević (Ližnjan).

Igrački kadar je dobro popunjen, ali velika su očekivanja i od novog trenera Darka Busera. Trener Buser ima dugogodišnje međunarodno iskustvo u omladinskom pogonu londonskog Chelsea i kao pomoćni trener kanadske ekipe Ottawa Fury te donio je novi pristup i metode rada, što je odlično prihvaćeno kod igrača.

Kao glavne konkurente za naslov vidimo ekipu NK Banjole i NK Vrsar koje nisu doživjele velike promjene u igračkom kadru i standardno su pri vrhu prvenstvene ljestvice.

LUKA SIMEUNOVIĆ I RADOVAN CUKON NOVI SU TRENERI JUNIORA

Omladinski pogon je također doživio osvježenje angažiranjem dva nova trenera i to Luke Simeunovića koji je zadužen za pionire i Radovana Cukona novog trenera ju-

Budući prvak lige prelazi u 3. HNL-zapad

niora. Veseli porast broja djece u mladim kategorijama, za što je uz nove trenere zaslužan i Josip Babić, dugogodišnji trener najmlađih uzrasta. Cilj je dodatno povećanje broja djece kako bi se klub sljedeće sezone natjecao u svim uzrasnim kategorijama pa je kontinuirano u tijeku upis novih članova. Zainteresirana djeca i roditelji mogu kontaktirati trenera Babića 091/9321568 ili javiti se na e-mail nkmedulin1921@gmail.com ili na službenu Facebook stranicu kluba.

Raspored prvenstvenih utakmica svih kategorija objavljuje se na Facebook stranici kluba pa pozivamo ljubitelje nogometa da podrže naše igrače.

Nenad VOJNIĆ
NK Medulin 1921

NK Banjole klub je s tradicijom dugom 57 godina

Prema sjećanjima starih Banjolaca i prema pronađenim tablicama rezultata, klub je postojao još davne 1921. godine pod nazivom „Bagnole“, no prvi registrirani igrač bio je gosp. Mario Jurlina registriran za NK Istru iz „Bagnola“, 16. 06. 1961. godine. Godina 1961. smatra se službenom godinom osnivanja kluba.

Tijekom 1973. – 1974. uz puno truda i ljubavi mještana, bivših igrača, trenera i predsjednika izgradio se teren, koji kasnije dobiva ime „Prematinka“. Godine 1975. počinje i gradnja klupskih prostorija, a 1989. godine uz renoviranje terena izgrađuju se i teniski tereni. S godinama klub se povećava te uz puno truda svih članova proširilo se i klupske prostorije, izgradili su se pomoćni teren i tribine.

Od osnutka klubom su predsjedavali: Anton Fabris, Božo Bužleta, Božo Stanković, Slavoljub Jović, Mario Jurlina, Franko Kliman, Čedo Baraković i današnji predsjednik Vlado Ribić koji tu funkciju uspješno obnaša više od 20 godina.



SEDAM NATJECATELJSKIH EKIPA NK BANJOLA

Klub danas ima 7 natjecateljskih ekipa: U9, U11, U13, U15, U18, seniori i veterani. Jedina ekipa koja nam nedostaje su kadeti koju planiramo oformiti u 2019. godini.

Sve ekipe igraju svoje prvenstvene lige, a pored toga ekipe pionira, juniora i seniora natječu se i u utakmicama kupa, dok mlade dobne ekipe

nastupaju na raznim domaćim i međunarodnim turnirima. Tijekom kolovoza 2018. godine sudjelovali su na međunarodnom turniru u Andrijaševcima, domaćem u Galizani te na 3. Memorijalnom turniru Goran Brajković u Opatiji.

Na današnji dan klub ima više od 160 igrača registriranih u comet sustavu.

Gosp. Darko Rakić više od 40 godina uspješno obna-

ša funkciju trenera, predstavnika kluba u natjecateljskom dijelu te zastupa prava kluba u Sportskoj zajednici Općine Medulin. Dodijeljena mu je povelja počasnog građanina općine Medulin.

NK Banjole i ove godine spremno ulazi u 1. ŽNL Istre s iznimno velikim očekivanjima s obzirom na spremnost igračkog kadra, trenera i cijele uprave NK Banjole. Ekipa seniora u potpunosti je spremna na izazove koje će im ova sezona donijeti. S obzirom na dosadašnje rezultate kluba možemo reći da NK Banjole svake godine ostvari iznimne rezultate, a broj mladih članova kontinuirano se povećava na što je klub iznimno ponosan.

Željko SKOKO
član uprave kluba

RSK MLADOST DIČI SE NASTUPIPIMA NA DRŽAVNOM, EUROPSKOM I SVJETSKOM PRVENSTVU

NOVI HRVATSKI REKORDI RSK-a

Mladost iz Medulina

Iako sezona još nije gotova, najveći uspjesi ove sezone bili su: na Državnom prvenstvu ostvarena su 4 nova hrvatska rekorda, mlade juniorski rekordi muške štafete na 4 x 50, 4 x 100 i 4 x 200 plivanje perajama u sastavu Mateo Biletić, Luka Bohač, Lean Osmanović i Marco Cafolla te juniorski rekord na 400 plivačnje perajama Eme Ivetić. Valentina Cafolla isplivala je seniorsku normu za ulazak u reprezentaciju Hrvatske u plivanju perajama te nastupila je na Svjetskom prvenstvu u plivanju perajama koje je održano u Beogradu. U štafeti na 4 x 50 plivanje perajama ostvarila je II. kategoriju vrhunskog sportaša Hrvatskog olimpijskog odbora. Na Državnom prvenstvu u podvodnoj orijentaciji osim naslove državnih prvaka, Robert Čupev, Ana Jerković i



Mlađi juniori

Svake godine rezultati su sve bolji u svim kategorijama • Najbitniji je timski duh te da se djeca međusobno „guraju“ i bodre

Marco Cafolla i Martina Pekica među kadetima i kadetkinjama te Barbara Matika i Marta Gortan među mladim kadetkinjama. Svake godine rezultati su sve bolji u svim kategorijama. Nadamo se i daljnjoj uzlaznoj putnji te uz rezultate najbitniji nam je timski duh i da se djeca međusobno „guraju“ i bodre.

Do kraja sezone očekuju nas još finale Kupa Hrvatske daljinskog plivanja perajama za mlade juniore, juniore i seniorsku odnosno juniorsku reprezentaciju koja je nastupila na Europskom prvenstvu u Mađarskoj. Na kadetskom prvenstvu u plivanju perajama i brzinskom ronjenju.

Lea IKIĆ
RSK Mladost

Matika, Pekica Ema Ivetić isplivali su normu za ulazak u seniorsku odnosno juniorsku reprezentaciju koja je nastupila na Europskom prvenstvu u Mađarskoj. Na kadetskom prvenstvu u plivanju perajama sjajne rezultate ostvarili su

Moderni gladijatori u rimskom kamenolomu

Održan Cave Romane Fight Night 2018

Vinkuranski kamenolom ove godine bio je spektakularna pozornica za održavanje MMA-a i kickboxing eventa Cave Romane fight night koji se održao 6. srpnja 2018. godine. Ove godine event po prvi put održan na lokaciji na kojoj je prvotno i zamišljen da bude – u predivnom vinkuranskom kamenolomu, a u kojem pošle godine nije mogao biti održan zbog loših vremenskih uvjeta. Kao i lokacija, događaj je bio fantastičan. Sve je odisalo predivnim sportskim duhom, a samo mjesto je oduzimalo dah gledateljima koji su došli na borilačku priredbu. Organizator događaja

je KBK Trojan Istra, a za Fight card zadužen je bio Želj Galešić. Priredba se sastojala od 8 borbi – 4 MMA i 4 K-1 meča, a sudjelovali su borci iz Brazila, Švicarske, Italije, Srbije i Hrvatske koji su tijekom dvosatnog borilačkog spektakla gledateljima pružili atraktivne borbe.

Od 8 borbi čak 5 je završilo prekidom. Od K-1 borbi, u borbi večeri najimpresivniju pobjedu zabilježio je Andi Vrtačić koji je u prvoj rundi nokautirao Švicarca Yvesa Wiedmera.

Manifestacija je održana pod pokroviteljstvom Općine Medulin i Javne ustanove Kamenjak.

Želj GALEŠIĆ
Trojan Istra



Br. 28 — 18. jula 1953.

GLAS ISTRE

Strana 3

ZAPISANO U MEDULINU

Na ulazu u Medulin dočekuje putnika natpis: Ovo selo dalo je u NOB 147 boraca... Svi znakovi rata nestali su iz Medulina; ostao je samo ovaj natpis. I treba da ostane. Kao dokument, I kao opomena.

Sa uzvisine Munide pruža se pogled na šumovitu »pinetu« i na plavo, beskrajno more. Malo dalje od obale, ispod Vrčevina, smjestile se kuće, stisnute jedna uz drugu kao da se nekoga boje. To je Medulin.

GODINE 1914.

Hrvatski književnik Franjo Horvat Kiš posjetio je godine 1914. Istru. U svojoj knjizi »Istarski puti« zabilježio je i svoje dojmove o Medulinu.

»Šantari ja mimo školu, mimo još par kuća. Sastajem magarad i žene. Magarad prti rodu od mora, a žene ih prutovima požuruju.

I onda — more. Minijatura mora. Zaljev medulinski je dugačak nekih dvanaestak kilometara, o ovo gdje sam ja dospio, mali je zatonić, rukavac od mnogih rukava. Desno je lžula, lijep zelen poluotočić...

Lijevo je drugi poluotočić... A tu je moj zatonić, moje more u minijaturi.

... I meni bude sasvim žao što i ja nijesam Medulinac. Vječito bih sjedio u proljeću, vječito gledao u more i slušao njegove tajanstvene priče...«

Tako je pisao Horvat-Kiš o Medulinu. Medulin je tada brojio 1500 ljudi. Bilo je ljeto. »U Medulinu ima mnogo Čeha na kupanju« — zapisao je Kiš. Danas nema Čeha. Kišovo »more u minijaturi« danas je ljetovalište zagrebačkih pionira. Ove godine već druga grupa od 700 djece provodi ovdje mjesec dana sreće.

DON LUKA IZ MEDULINA

Na medulinskom groblju nalazi se grob don Luke Kirca, jednog od najvećih istarskih rodoljuba. Sa slike nas promatraju dva oštra, ozbiljna oka. Ali ni šesir, ni mantija, ni pogled ne mogu sakriti nešto što izvire iz tog lica, nešto tipično, medulinsko.

Taj čovjek je obišao cijelu Istru sakupljajući sve što je postojalo o njenoj prošlosti. Rezultat tog rada je knjiga »Crnice iz istarske povijesti«. Oborio je sve iredentističke teorije o tobožnjem talijanstvu Istre, dokazao da su južna i istočna Istra potpuno slavenske, da su Slaveni došli ovamo ne u XVII. vijeku kao što tvrde Talijani, nego mnogo prije, još u VII. vijeku...

Don Luka je bio i narodni poslanik. Kasnije je postao jedan od organizatora otpora protiv talijanske vladavine u Istri. Narod ga je poznao i volio, ne samo u Medulinu nego i po cijeloj Istri. Tome mogu

pričati stanovnici sela Rakotule, koji su ga oružjem obranili od razbješnelih iredentista.

Kao i svi Medulinai, tako je i don Luka iznad svega volio svoj Medulin. »Kad govori o Medulinu žive mu oči zaigraju, smješak mu se oko ustiju sabire« — zapisao je Horvat-Kiš poslije razgovora s don Lukom.

BALUN

Današnji Medulinai ne zaboravljaju svoju prošlost i čuvaju svoje tradicije. Stari istarski ples »balun« još i danas živi u Medulinu. Taj poletni ples, praćen svirkom prastarog miha prikazivali su već Medulinai na mnogim festivalima: u Zagrebu, Beogradu, Opatiji... U medulinskom domu kulture izloženo je nekoliko diploma i pohvala. To su priznanja plesočima za njihove uspješne napore.

Na nedavno održanoj završnoj školskoj akademiji u Medulinu nastupio je i jedan tamburaški zbor sastavljen od učenika osmogodišnje škole. To su djeca od 9 do 12 godina. Iako tako mladi, oni sviraju tako dobro da se i od njih može mnogo očekivati ako i dalje budu pod stručnim rukovodstvom.

Medulinai danas većinom rade u Puhi, najviše u brologradilištu. Jedan manji dio

bavi se zemljoradnjom, a ribarstvo opada. Opadanje ribarstva je važan problem, kojim bi se trebalo ozbiljno pozabaviti, jer su Medulinai od uvijek dobrim dijelom bili orijentirani baš na more.

Ima još jedna stvar koju treba spomenuti. Poslije dolaska novog župnika uticaj crkve u Medulinu je sve jači. Sve više ljudi pohađa crkvu, naročito ženska omladina. Današnja uticaj crkve može biti samo štetan. To bi trebalo imati na umu.

MEDULINSKE NOĆI

Inače su Medulinai dobri i veseli ljudi. Poslije svakodnevnog rada vole malo veselja, malo pjesme i malo vina...

Navečer se često može čuti onu pjesmu, staru kao i sam Medulin:

— Meduline, Meduline, živa željo moja.

A noću je u medulinskoj »pineti« zaista lijepo. Mjesec se polako spušta prema moru i osvjetljava skrivene staze i zelene grane borova. Negdje daleko dva vesla dodiruju vodu kao krila galeba. Sve je puno mirisa i mjesecine i više liči na neki predio iz bajke nego na stvarnost.

I čini vam se kao da opet od nekud čujete onu staru medulinsku pjesmu.


I. LAZARIĆ



Prije 100 godina završio je Prvi svjetski rat, ali iz prisilnog izbjeglištva u Austriji, Mađarskoj, Češkoj i Moravskoj nije se živo vratilo 10.000 Istrana, među njima više od 300 žitelja s područja današnje općine Medulin. Najzloglasniji je bio Barackenlager Gmünd (R.)

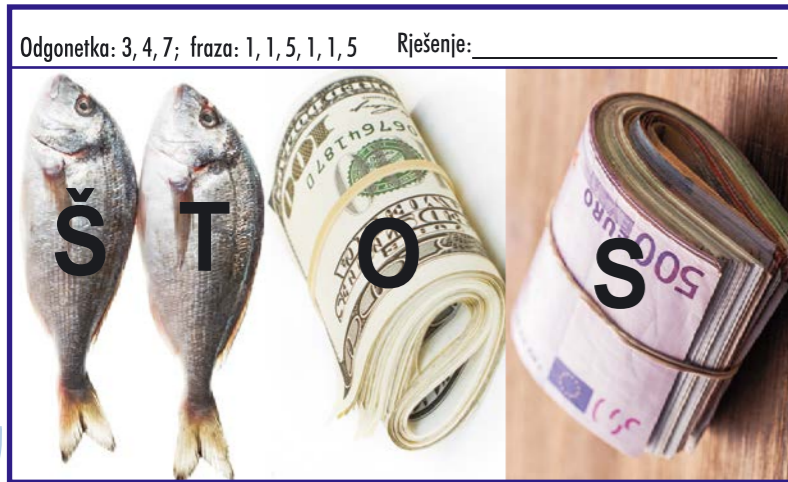


SKANDINAVKA

										KULTNI FILM FEDERICA FELLINIJA M MARCELLOM MASTROIANIJEJ, CLAUDIJOM CARDINALE I ANOUK AIMEE	IZVORNOST	PSEUDONIM KNJIZEVNICA JOSEPHINA PELADANA	BIJELI LANENI RUBAC, DJO SVEČENIČKOG RUHA	NAZIV ZA ZEMLJE SJEVERO-ZAPADNE AFRIKE	"IMPERIAL YEOMANRY"	PROIZVOD ISPARAVANJA	OSOBNOST I POKAZNA ZAMJENICA	VELIKI RUSKI KNJIZEVNIK ("ANA KARENJINA")				
										SLAVNI STARO-INDIJSKI EP NA SANSKRITU												
										MJEOSTO U SRIJEMU PODNO FRUSKE GORE				PROKOP NA BOJISNICI IZNOŠENJE SAMO LOSIH STRANA								
										"GRAM"		RIJEKA U DALMACIJI										
AUTOR: VALTER	MJEOSTO U OPCINI MEDULIN NA SLICI		SENTIMENTALAN LJUBAVNI DOZVLJAJ		HUNSKI KRALJ, "BIC BOZIJ"	PRILOG JELU OD SVJEZEG ZACINJENOG POVRCA (MN.)		MANEKENKA O'CONNOR	TORINO	ANTIKO IME DUNAVA (ISTROS) STANOVNIK IMOTSKOG		RIJEKA	PRIKOLICA (ENGL.)									
SVINJETINA																				U FILOZOFIJ: SVE ONO ŠTO POSTOJI		
VRHOVNI PAPIJSKI SUD U RIMU																				SASTAV OD TRI GLAZBENIKA ŠUMSKI GLODAVAC		
ISTAKNUTI HRVATSKI ARHITEKT, IGOR									GL. GRAD AM. SAV. DRŽAVE WASHINGTON	POVLACITI OKIDAČ										RIMSKI: 50 TURSKE GLUMAC IMRZALI-OGLU		
SERENADA WOLFGANGA AMADEUSA MOZARTA																						
PAPIN GODISNJI PRIHOD							NA NAČIN, POPUT TV-UREDNIK I VODITELJ LATIN					GRČKI JUNAK POD TROJOM	BAHAČO, UOBRAŽENO									
"NORTH CAROLINA"					URUGVAJSKI NOGOMETAS CAVANI	MJEOSTO NA CRESU						GLUMAC BITORAJAC	SLAMA KOJA SE BACA POD STOKU									
NAČELO UNIVERZALNE ZAKONITOSTI U KINESKOJ FILOZOFIJI					ŠANSONI-JERKA PIAF	ILJJA OD MILJA, ILO															PRIRODA, KARAKTER NEUDATA ZENSKA OSOBA	
URAN		TURSKE GRADITELJ IZ 18. ST., KO-DŽA MIIMAR IGOR GALO								VATRA	GORAN NAVOJEJEC					NIKAL	LEGENDARNI ZAGREBAČKI TV-VODITELJ, OLIVER				"ČETVRTAK" SAV STALNO NASELJENI PROSTOR ZEMLJE	
POVRŠINSKA VULKANSKA STIJENA, LIPARIT									NAJMANJI JEZIČNI IZRAZ, MORFEM	VANADIJ												
NASILNOST, NASRTLJIVOST																	KRETANJE ZRAKOM	GOVORITI NEISTINU				

REBUS

Odgovetka: 3, 4, 7; fraza: 1, 1, 5, 1, 1, 5 Rješenje: _____



SPORO																							
ANTIČKO PROROCIŠTE																							
SLOVO S CRTICOM												PREŽIVAČ PLANINSKOG KRŠA, SIVOKOZA	MAMLJENJE										
PUČKA KUHINJA UZ DZAMJIJU																							
PJEVAČ STEVENS																	NOBELJU	MADARSKA					
IZRAELSKI KNJIZEVNIK, JEHUDA ("VELIKI MIR")																							

OSMOSMJERKA

Nakon što pronadete i zaokružite pojmove koji se nalaze u osmospjerci ostat će vam 11 nezaokruženih slova koja čitana redom daju ime i prezime medulinskog župnika na slici.

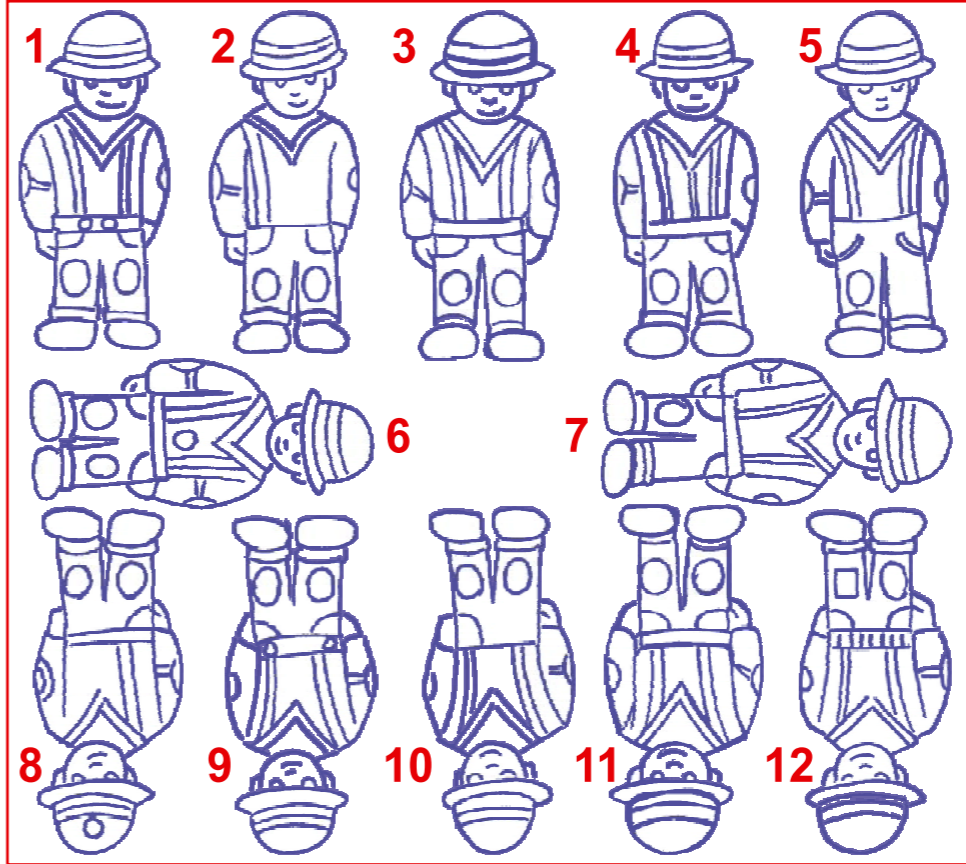
P	K	O	R	Lj	A	V	A	M	S	E	R	A	U	Q	C	T
O	A	T	E	R	K	O	A	Z	F	A	E	N	Z	A	S	P
D	R	A	C	I	S	N	N	T	Lj	E	T	I	M	O	D	U
S	I	N	E	A	D	A	A	A	Nj	T	I	E	N	E	D	N
T	V	L	P	A	P	M	R	A	T	E	M	T	L	O	V	O
R	C	M	T	A	B	O	T	I	G	B	I	T	V	L	S	K
E	O	A	U	U	K	R	K	D	E	B	L	I	O	G	I	R
K	R	B	R	M	G	I	R	R	N	M	Š	E	N	R	M	V
A	A	A	A	O	S	A	T	O	O	T	L	I	Nj	O	E	Nj
N	Š	K	A	V	V	L	Š	U	V	M	T	A	C	A	T	A
A	A	Z	N	O	I	T	A	O	A	S	A	I	P	L	R	K
T	N	M	G	U	U	J	O	V	A	N	O	T	T	I	A	A
S	K	R	T	R	J	I	A	H	O	N	O	K	I	N	L	A
U	A	B	O	S	K	I	N	Č	I	N	A	R	G	A	A	O
D	E	S	C	H	A	M	P	S	B	T	K	Z	E	M	Lj	O
O	T	A	C	I	N	E	T	Š	U	P	S	A	R	A	T	K



Rješenje: []

ISTI LIKOWI

Od dvanaest likova samo su dva jednaka. Koja?



- AERONAUTIKA
- APOKROMAT
- BITNOST
- BRAZZAVILLE
- CAMEMBERT
- CATANZARO
- CIONIST
- DESCHAMPS
- DRAVOGRAD
- EASTMAN
- FAENZA
- GENOVA
- GRANIČNIK
- HASTINGS
- JOVANOTTI
- KIELCE
- KOMPAS
- KORALJAR
- LIMITER
- MANDATAR
- MANILA
- MONTREAL
- MRZOVOLJA
- OBAVIJAČ
- OCVRJAK
- ODOJKAŠ
- ODUSTANAK
- OLEODUKT
- ORAŠANKA
- ORLJAVA
- PALMEIRAS
- PODSTREK
- PROVALNIK
- PUNOKRVNJAK
- QUARESMA
- RASPUŠTENICA
- RECEPTURA
- ROMANOV
- SIMETRALA
- SINEAD
- SLAVONKA
- STIHOTVORAC
- STOCKTON
- STVARANJE
- ŠMINKANJE
- ŠPIJUNKA
- ŠTUROST
- TAMBURAŠ
- TOREADOR
- TORONTO
- UDOMITELJ
- UDOSTVOTO
- VOLTMETAR
- ZAOGRANJE
- ZAOKRET
- ZEMLJOPIS

SERVISNE INFORMACIJE

OPĆINA MEDULIN, Centar 223
 telefon 385-650, fax 385-660,
 opcina@medulin.hr, www.medulin.hr
 Načelnik Goran Buić, goran.buic@medulin.hr
 Zamjenik načelnika Damir Demarin
 damir.demarin@medulin.hr

UPRAVNI ODJEL ZA PROSTORNO
PLANIRANJE I ZAŠTITU OKOLISA

Pročelnica Ana-Mari Počekaj
 anamari.pocekaj@medulin.hr, tel. 225-330

UPRAVNI ODJEL ZA KOMUNALNU
IZGRADNJU I ODRŽAVANJE

Pročelnik Goran Peruško
 goran.perusko@medulin.hr, tel. 881-381
 PROMETNI REDAR Marina Vitković
 marina.vitkovic@medulin.hr, tel. 385667

KOMUNALNI REDARI

Armin Grabar
 armin.grabar@medulin.hr, tel. 385-661
 Sandro Radošević
 sandro.radosевич@medulin.hr, tel. 385-661
 Sandi Maurić
 sandi.mauric@medulin.hr, tel. 385-661
 Marina Ritoša
 marina.ritosa@medulin.hr, tel. 385-661

UPRAVNI ODJEL ZA EU PROJEKTE,
MEĐUNARODNU SURADNJU I
GOSPODARSTVO

Pročelnica Barbara Floričić
 barbara.floricic@medulin.hr, tel. 385-678

UPRAVNI ODJEL ZA PRORAČUN I FINACIJU

Pročelnica Silvija Perica
 silvija.perica@medulin.hr, tel. 385-672

OPĆI POSLOVI I DRUŠTVENE DJELATNOSTI

Pročelnica Suzana Racán Stern
 suzana.racanstern@medulin.hr, tel. 385-654

PISARNICA

ines.savic@medulin.hr, tel. 385-677
 radno vrijeme: pon, sri, pet 9.00-12.00
 uto 15.00-17.00, pisarnica@medulin.hr

MJESNI ODBORI:

Banjole - Dražen Mišković 091/157-6470
 Medulin 1 - Tatjana Mišković Milić
 091/157-6472

Medulin 2 - I. Elvis Počekec 091/157-6473
 Pješćana Uvala - Dragan Modrušan 099/815-
 5393

Pomer - Valter Terlević 099/242-2522

Premantura - Tomislav Novak 091/157-6469

Vinkuran - Mirna Mihovilić
 091/255-8260

MED EKO SERVIS d.o.o.

Komunalna djelatnost Općine Medulin
 Pomer 1, tel. 052/573-136, fax. 052/574-046

Uprava društva: Edo Krajcar
 edo.krajcar@medekoservis.hr

Enco Crnobori
 enco.crnobori@medekoservis.hr

- odvoz komunalnog otpada 052/573-523
 - odvoz krupnog otpada 098/436-927

info@medekoservis.hr
 www.medekoservis.hr

ALBANEŽ d.o.o. Javna odvodnja, Pomer 1
 136, tel. 052/573-136, fax. 052/574-046

Direktor Edo Krajcar, 098/255-862

albanez@pu.t-com.hr

www.albanez.hr

MEDULINSKA RIVIJERA d.o.o.,

Medulin, Centar 223

Tel. 052/222-116

info@medulinskarivijera.hr

info@medulinfm.com

Predsjednica uprave i glavna urednica

Medulin FM-a Maja Bizjak

maja@medulinskarivijera.hr

Članica uprave Diana Kiršić Rosanda

diana@medulinskarivijera.hr

www.medulinskarivijera.hr

www.medulinfm.com

BUŽA d.o.o., Centar 58, Medulin

Tel./fax: 052/576-063

Direktor Sandi Vojak 099/2116660

buza@buza.hr, web: www.buza.hr

JAVNA USTANOVA DJEČJI VRTIĆ MEDULIN

Munida 3a, Medulin

Tel. 052/576-760, fax. 052/576-308

Ravnateljica Severka Verbanac 091/2076886

info@dvmedulin.hr

www.dvmedulin.hr

JAVNA USTANOVA KAMENJAK

Premantura, Selo 120

Tel. 052/575-287

Ravnateljica Maja Šarić

info@kamenjak.hr

www.kamenjak.hr

KONTAKT POLICIJAČ: Premantura, Banjole:

Andrijana Slunjski 091/157-6459

Medulin: Marijn Santin 091/255-8258

AMBULANTE:

dr. Tatjana Dodić

MEDULIN - Ponedjeljak, čet. 13.30 – 19.30

Utorak, srijeda, petak 7.30 – 13.30

Četvrti subota u mjesecu je radna

BANJOLE - Ponedjeljak 17.30 – 19.30

Petak 11.30 – 13.30

dr. Radoslav Alma

MEDULIN - Ponedjeljak, čet. 13.30 – 19.30

Utorak, srijeda, petak 7.30 – 13.30

Druga subota u mjesecu je radna

PREMANTURA - Ponedjeljak 18.00 – 19.15

Srijeda 12.00 – 13.15, petak 8.30 – 9.15

POMER - ponedjeljak 17.00 – 17.45

Srijeda 11.00 – 11.45, petak 7.30 – 8.15

PIVSKA BAJKA na 4. Medulin craft beer festivalu

Medulin je festivalski centar craft pivarstva Hrvatske i okolnih zemalja. Rivom su tekli potoci vrhunskih zanatskih piva • Tisuće posjetitelja imalo je prilike probati dvjestotinjak vrsta točenih piva 30 hrvatskih i europskih craft pivovara te uživati u bogatom pivsko-glazbenom programu i vrhunskoj hrani

Najbolji hrvatski craft beer festival ove godine ponudio je promjene u pivskom programu uz neke novitete koji su se pokazali kao pun pogodak.

NOVITETI U PROGRAMU

Pivski program festivala sastojao se od službenog programa (TOP 11 domaćih pivovara i 3 nade hrvatskog crafta), off programa uz predstavljanje 17 stranih pivovara i homebrew natjecanja (natjecanje pivara iz garaže uz bodovanje stručnog žirija i super glavnu nagradu). Festival je tako brojio 30 pivovara i 200 vrsta točenog piva od Jadranskog do Baltičkog mora.

Ponovno se pokazala kao dobitna kombinacija prisutnost majstora pivara koji su direktno gostima mogli predstaviti svoje pivo i priču koja stoji iza njegovog nastanka, a Medulin se pokazao kao idealno mjesto za networking i dogovaranja buduće suradnje brojnih pivovara.

POBJEDNICI BABYLON
ERASMUS I BURA BREW

Najboljim pivom festivala koje je odabrao stručni žiri proglašen je talijanski Babylon Erasmus i ovo je prvi put da je najboljim pivom festivala proglašeno jedno talijansko pivo (posjetiteljima se predstavilo 8 talijanskih craft pivovara i 14 hr-



vatskih uz off program uz Pohjalu, Brewdog i Stone brewery).

Najviše piva na festivalu do 22 sata u subotu (kad je bilo proglašenje) prodala je Bura brew iz Poreča i time osvojila nagradu publike za najbolju pivovaru ovogodišnjeg festivala.



Treba istaknuti veliki uspjeh i odlične recenzije mlade domaće nade hrvatskog crafta, prve pulske craft pivovare Suxo.

U natjecanju pivara amatera (homebrew natjecanje 'Izadi iz garaže') među 20 prijavljenih, pobijedio je odlični sweet porter Krume Ivanovskog koji će za nagradu dobiti priliku kuhati svoj pobjednički recept kod Bura brew.

NAJLUČI PROTIVNICI U
BORBI SA SUPER LJUTIM
PAPRIČICAMA

Off program nam je ponudio i prvi istarski Okrašaj ljutomana, natjecanje u jedenju ljutih papričica, na kojem je petorica hrabrih natjecatelja pokazala izvanrednu toleranciju na super ljute papričice. Pobjednik Federico Detoffi titulu najljučeg jezika Istre zaslužio je konzumacijom svjetske najljučije papričice Caroline Reaper (od 1,5 do 2 milijuna scovilla).

Brojni DJ-evi i bendovi zabavljali su posjetitelje tijekom dvije večeri festivala te pozornicom su tako prošli Kawasaki 3P, Brain Hollidays, PleteRI, Pular Reggae station, Damir Markarun, Bruto Geto, Jan Kinčl & Regis Kattie.

Luka GLUŠAČ
Craft Beer Festival
Snimio Manuel ANGELINI